

أثر الإعلام في اللغة العربية

عبد الله بن عمر الحاج إبراهيم

الحمد لله الذي خلق الإنسان علمه البيان، والصلة والسلام على سيد ولد عدنان سيدنا محمد وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد:

فإن الله سبحانه وتعالى بعث رسوله محمداً صلى الله عليه وسلم بأشرف الكتب وأجل الديانات، بلسان عربي مبين، وحفظ لنا هذا اللسان بحفظ كتابه العظيم فقال تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾، وما من شك في أن من أولى الواجبات على هذه الأمة المحمدية أن تقوم بحماية دينها وصونه عن العبث والتحريف، وإن من أهم ما يصون هذا الدين ويحفظ له دوامه المحافظة على لغته الخالدة بخلوده إلى يوم الدين، هذه اللغة العظيمة التي تجري في دماء المسلمين كجزء لا يتجزأ من إيمانهم، وقد شهد لهم بذلك الأعداء "والحق ما شهدت به الأعداء"، فهذا المستشرق يوهان فك يقول: "إن لغة القرآن قد صارت في شعور كل مسلم أياً كانت لغته الأصلية جزءاً لا ينفصل من حقيقة الإسلام"، وقال أيضاً: "بيد أن مقام العربية باعتبارها اللغة المعتمدة للعلم والأدب قد بقي حتى هذا العصر الحديث ثابت الأركان، وطيد الدعائم، ولم يجرؤ إلا بعض دعاة الإصلاح الإسلاميين على توجيه نقدتهماليوم - دون جدو - إلى عقيدة اللغة العربية الفصحى، هذه العقيدة التي جعلت من العربية الفصحى نموذجاً مفروضاً، ومثلاً أعلى يقتفيه كل كاتب عربي"(١).

وهي حقاً كذلك، ولوسوف تبقى هذه اللغة إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، ولوسوف يبقى أبناء العربية ^{الثُّبُرُ} عليها محافظون وعن حياضها منافقون مهما تكالبت خطط الأعداء وتضافرت

- ١- انظر: المستشرق يوهان فك، العربية، دراسات في اللغة واللهجات والأساليب، ترجمة رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٤٠هـ/١٩٨٠م، ص ١٤، فندرис، اللغة، تعريب عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٥٠م، ص ٤٢١.

صيغات العداء من قبل الجهلة والمارقين.

وفي عصرنا الحاضر عصر الضعف والذل الذي أصاب العرب والعربية، ظهرت وسائل حضارية انتشرت في كل مكان ألا وهي وسائل الإعلام، هذه الوسائل في حقيقتها سلاح ذو حدين، فإذا ما أحسنا استخدامها وتوظيفها لمصلحة الأمة، فإن الخير منها وافر بإذن الله، ونحن بامكاننا أن نجعل هذه الأدوات معاول خير تساعد على الارتقاء بلغة الناس نحو الأفضل والأصلح لو أردنا:

للمأمور بالخير عدوه عيبٌ
كنقص القارئين على التعلم

ويحاول الغيورون من أبناء الأمة سدّ التغرات، وتقويم الطريق المعوجة من خلال إقامة الندوات، وعقد المؤتمرات، ويخرجون بالتوصيات تلو التوصيات، لتكون معلم واضحًا في طريق العربية المتعثر، وفق الله القائمين على أمر اللغة العربية في بلادنا، والغيورين من أبناء الأمة إلى كل خير، إنه أكرم مسؤول.

قسّمت هذا البحث إلى مقدمة وسبعين وخاتمة، أما المبحث الأول فقد تحدث فيه عن اللغة العربية وشرفها، ثم عن العربية بين الماضي والحاضر وأثر وسائل الإعلام فيها، وتحدثت في الثاني عن برامج تعليم العربية في وسائل الإعلام، ثم عن أثر هذه الوسائل في تشكيل لغة الطفل، ثم عن الأثر الإيجابي والسلبي لهذه الوسائل ولغتها، ثم عن المسلسلات الفصيحة والترجمة، وأخيراً عن دور هذه الوسائل في التقريب بين العامية والفصحي.

ثم ختمت الحديث بإيجاز عما ينبغي فعله في وسائل الإعلام للارتقاء بها إلى المستوى الذي يجعلها ذات تأثير إيجابي في لغة الناس، وتقريبهم نحو لغة القرآن الفصحي.

نسأل الله الكريم أن يوفقنا إلى ما فيه خير العربية والإسلام، وأن يلهم ولاة الأمور في بلادنا تحقيق ما نصبو إليه من عزة ومنعة لهذه اللغة العظيمة، لغة القرآن الكريم، لتعود إلى سابق عزها ومجدها الغابر.

والله الموفق، وهو الهادي إلى سوء السبيل.

المبحث الأول:

شرف العربية وفضلها (إنها لغة عظيمة):

اللغة العربية لغة شريفة عظيمة، اكتسبت قداستها وشرفها من كلام الله تعالى الذي نزل بها، وقد تعهدَ المولى الكريم بحفظها حيث حفظ كتابه من التغيير والتبدل، وبذلك ضمن لها البقاء رغم أنف المكابرِين والمعاندين.

لقد ثبتت هذه اللغة الشريفة في كل العصور، وتأتى على قانون تطور اللغات، فكان لها

بذلك ميزة انفردت بها عن كل لغات العالم بلا استثناء، لقد قاومت الزوال والفناء، وظلت تواصل سيرها متحملاً ما يواجهها من صعوبات وعنة، وعبرة كل المزالق التي اعترضت طريقها عبر الأزمان، ومطوعة نفسها لمقتضيات الظروف المختلفة عبر القرون السالفة، وأخذت بحكم طبيعتها العبرية تحكّف خطواتها وتعدل من مساراتها، فتبّس لكل مسار لبوسّه الملائم له، وتغيّر من ملامحها الشكلية وفقاً لظروف الزمن وما ينتظمه من تغيّرات في مجالاته الحياتية المختلفة، كل هذا مع احتفاظها بثوابتها وجواهرها الأساسية التي تحافظ على بنيتها الأصلية، وتميّزها عن غيرها من أنماط الكلام^(٢).

إن الذي ملأ اللغات محاسناً جعل الجمال وسره في الضاد

يقول الراافي رحمة الله: "أما اللغة فهي صورة وجود الأمة بأفكارها ومعانيها وحقائق نفوسها وجوداً متميّزاً، قائماً بخصائصه، فهي قومية الفكر، تتحد بها الأمة في صور التفكير وأساليب أخذ المعنى من المادة، والدقة في تركيب اللغة دليل على دقة الملكات في أهلها، وعمقها هو عمق الروح ودليل الحسّ على ميل الأمة إلى التفكير والبحث في الأسباب والعلل، وكثرة مشتقاتها برهان على نزعة الحرية وطماحها. وإذا كانت اللغة بهذه المنزلة وكانت أمتها حريصة عليها، ناهضة بها، متسبة فيها، مُكبّرة شأنها، فما يأتي ذلك إلا من روح التسلط في شعبها، والمطابقة بين طبيعته وعمل طبيعته، وكونه سيد أمره، ومحقق وجوده، ومستعمل قوته، والأخذ بحقه"^(٣).

لقد نعى الناعقون من المستعمررين والمستغربين ونادوا منذ أواخر القرن الماضي بإقصاء اللغة الفصحى عن ميدان العلم والعمل، وإحلال اللهجات العامية والربطات أو اللغات الأجنبية محلها بدعوى أنها أحلى ألفاظاً، وأوفى تعبيراً، وأدق في إصابة المعاني، أو بدعوى أن العربية لم تعد قادرةً على تقديم الزاد لأهليها، أو التعبير عن حاجاتهم وما تكتنفه صدورهم، أو الحوار مع أفكارهم، أو بدعوى أنها عسيرة معقدة، يتعدّر على الناشئة استيعاب قواعدها وضوابطها من أجل الإبداع والانطلاق في التعبير علمًاً وأدبًاً وثقافةً وغير ذلك^(٤).

-٢-

كمال بشر: اللغة العربية بين الوهم وسوء الفهم، ص ٣٣، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٩.

-٣-

مصطفى صادق الراافي: وهي القلم، ١٤٨٢-١٤٩٢، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠هـ/٢٠٢١م.

-٤-

اللغة العربية بين الوهم وسوء الفهم: ص ٤٤، وفخر الدين قباوة: المهارات اللغوية وعروبة اللسان، ص ١٦، دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، وراجع فيما يتعلق بالعامية ودعاتها، محمد نذير مكتبي: الفصحى في مواجهة التحديات، ص ٩٣ وما بعدها، دار البشائر الإسلامية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ/١٩٩١م، وأحمد عبد الغفور عطار: قضايا ومشكلات لغوية، تهامة، جدة،

إنها أوهامٌ باطلة وترهاتٌ زائفة سرعان ما ذهبت أدراج الرياح، وأفلَّت بأفول أصحابها، خابوا وخسروا، وإنما البقاء للأصلح والكمث في الأرض للأنفع دائمًا. لقد جهل هؤلاء الخارجون أو تجاهلوا بأن الإسلام هو الذي حمى هذه اللغة، والقرآن ربّاها ورسخ وجودها على أساس متين لن يستطيعوا إليها سبيلاً مهما حاولوا، وما دعاويمهم هذه إلا سهام موجهة إلى هذا الدين. قال العقاد رحمة الله: "الحملة على لغتنا نحن حملةٌ على كل شيءٍ يعنيها، وعلى كل تقليد من تقاليدنا الاجتماعية والدينية، وعلى اللسان والفكر والضمير في ضربة واحدة، لأن زوال اللغة في أكثر الأمم يبقيها بجميع مقوماتها غير الفاظها، ولكن زوال اللغة العربية لا يبقي للعربي أو المسلم قواماً يميّزه عن سائر الأمم، ولا يعصميه أن يذوب في غمام الأمم، فلا تبقى له باقية من بيان ولا عرف ولا معرفة ولا إيمان"(*).

ومن أمارات فشل ما ذهبوا إليه وفساده أنهم هم أنفسهم لم يستطعوا تنفيذ ما نادوا به ودعوا إليه، بل كتبوا مقالاتهم وألقوا كتبهم باللغة الفصحى، وهذه الإذاعات الغربية التي تبث بعض برامجها باللغة العربية وتحاطب أبناء العربية لا تحاطبهم إلا باللغة الفصحى لعلمه بأنها هي الرابط الوحيد الذي يوحد لسانهم إضافةً إلى رابطة الدين، وأنها السبيل الوحيد للاتصال بهم والحوار معهم. وإذا كنا نرى الأقوام الأخرى لا يدعون إلى هجر لغتهم القديمة (كاللاتينية أو السننكرية)، فكيف يليق بنا نحن أهل هذه الحضارة الشامخة أن ندعوا إلى نبذ لغتنا واستبدال أخرى بها؟!

ومن أمارات ذلك الفشل أيضًا ما حققته الجامعة السورية من إقرارها اللغة العربية لغة للدراسة العلمية في كل المراحل الجامعية، فكانت بذلك رائدةً في هذا المجال وقدوةً لغيرها وجدةً على العرب أجمعين وعلى هؤلاء المارقين بوجه أخص، وبذلك تحطم جميع المفاهيم الفاسدة التي روّجها خصوم الفصحى ودعاة العامية، وأخطرها هو ادعاؤهم أن العربية الفصحى لغة أدب وشعر لا لغة علم وحضارة(٥).

وأرى أن هؤلاء الجاحدين للخير المنكرين لفضل المنكرين قد عمّوا وصمّوا فلم يسمعوا بتلك النصوص الكثيرة التي ورثناها عن أسلافنا رحمة الله عليهم أجمعين، والتي تحثّ على وجوب صون

الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ/١٩٨٢م، ص ٤٤، ٥٦، ٦٨، ٩٧.

- انظر: العقاد، اشتات مجتمعات في اللغة والأدب.

- الفصحى في مواجهة التحديات: ص ٢٣١ - ٢٣٢.

هذه اللغة الشريفة وتعلّمها والمحافظة عليها، وقد كانوا في العصور الأولى يُعدُّون اللحن والخطأ فيها أمراً خارماً للمرؤة بل ضلالاً. فقد أثربَ عن عمر رضي الله عنه أنه مرّ بقوم يرمون ويخطئون في الرمي فأنكر عليهم، فقالوا: إنما قوم متعلّمين، فقال: للحنكم أشدّ عليّ من خطئكم في رميكم، سمعت النبي صلّى الله عليه وسلم يقول: "رحم الله أمراً أصلح من لسانه" (٦). وكان رضي الله عنه إذا سمع رجلاً يخطئ قبح عليه، فإذا أصابه يلحنُ ضربه بالدّرّة (٧).

وقيل للحسن البصري رحمة الله: "إن هاهنا قوماً يتعلّمون العربية، فقال: أحسنتوا يتعلّمون لغة نبيّهم (٨). وروى الكسائي عن عمرو بن دينار قال: "تكلموا العربية فإنها المرؤة الظاهرة، وترتّب الوضيع مراتب الأشراف" (٩). ومَرْأِيَّةً بِمَوْذِنٍ فَسَمِعَهُ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ (بِنْصَبِ رَسُولٍ)، فَنَظَرَ الْأَعْرَابِيُّ إِلَيْهِ نَظَرَةً مُغْضَبٍ فَقَالَ: وَيْلٌ مَا شَاءَنِي؟ يَرِيدُ أَنْ جَعَلَ (رَسُولَ اللَّهِ) صَفَةً، وَلَمْ يَأْتِ بِخَيْرٍ، فَصَارَ الْكَلَامُ غَيْرَ مُفْدِدٍ (١٠). وكان الصدر الأول من أهل العربية يأنفون من اللحن، وينكرون على فاعله، فقد جاء عن الحجاج أنه قال لبعضهم: أسمعت مَنِي لحنَةً؟ فقال: إذاً لا من ذلك، فقال له: أسمعت مني بالله؟ فقال له: نعم، سمعتك تقول: الضبعة العرجاء، فقال: إذاً لا تسأكني بعدها (١١). يَرِيدُ أَنْ لَا يَقُولَ: ضبعة، وَإِنَّمَا يَقُولُ: ضبع (١٢). إلى غير ذلك من الأخبار المحكية، والآثار المروية في شرف هذه اللغة والبحث على تعلّمها، وذمّ الجهل بها والخطأ فيها، حتى

- ٦ السبوطي: الجامع الصغير، ٢٣/٢، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة، الطبعة الرابعة. وانظر: ابن الأنباري: إيضاح الوقف والابتداء: ٢٢/١، تحقيق محي الدين عبد الحميد، مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٤٣٩هـ/١٩٧١م.
- ٧ ياقوت الحموي: معجم الأدباء، ٧٧ - ٧٨، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م.
- ٨ إيضاح الوقف والابتداء: ٢٩/١، والجامع الصغير: ٢٣/١.
- ٩ إيضاح الوقف والابتداء: ٤٥/١.
- ١٠ ابن قتيبة: عيون الأخبار، ١٥٨/٢، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٣٤٣هـ/١٩٢٥م.
- ١١ انظر في هذه القصة: المبرد: الكامل ١/٣٦٥ - ٣٦٧، تحقيق محمد أحمد الدالي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، وابن الحنبلي: عقد الخلاص في نقد كلام الخواص، ص ٢٩٥ - ٢٩٦، تحقيق: نهاد حسوبي صالح، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م.
- ١٢ هذا للأثنى، ويقال للذكر: الضبعان. انظر عقد الخلاص، ص ٢٩٥ - ٢٩٦، والجوهري: الصحاح (ضبع). ويرى أن الذي نَبَّهَ الحجاج هو يحيى بن يعمر. انظر: إيضاح الوقف والابتداء: ٤٦/١، وأبو يكر الزبيدي، طبقات النحوين واللغويين: ص ٢٨، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الثانية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٤م.

إن الإمام مالك رحمه الله قال: "من تكلم في مسجدنا بغير العربية أخرج منه".

إن اللغة هي مرآة عاكسة لحضارة أهلها، وصورة حقيقة لكل مناحي النشاط الإنساني في مجتمعها، كما أنها الوعاء الأمين الذي يحفظ تراثها، وليس مجرد ضوضاء أو أصوات تُلقي في الهواء، وإنما هي قوالب من الكلم تحمل في طياتها وتنتظم في أحشائتها ثقافات أهلها وأفكارهم، وتنبع عن أنماط سلوكهم، وإن بعد عن هذه اللغة أو الانقطاع عنها، هو في حقيقته تخلٌّ عن مكتسبات الأمة بأكملها من ثقافة وفكر، وتخلٌّ عن حضارة عظيمة بناها الأجداد في قرون متعددة من الزمن الغابر، وقطع لنسب عريق ممتد في أعماق التاريخ، وهذا لعمري من أهم الأهداف التي يسعى إليها المستعمر في هذا العصر، إلا وهو قطع المسلم عن ماضيه بإبعاده عن لغته الأم؛ لأنه يعلم أن قوة الأمة كامنة في وحدتها، ولغتها من أهم أسباب هذه الوحدة، وما ذلت لغة شعب إلا ذل.

إن لغتنا العظيمة لغة حية مرنّة نشطة معايرة للمتغيرات ، قادرة على استيعاب المستجدات، لا تعوزها المواكبة لكل ما تنتجه آلة الحضارة المعاصرة، ووسائلها في ذلك كثيرة تفتقدها كل اللغات سواها، فلها الاشتراق والنحو والتعریف والتدخل وغير ذلك من الوسائل التي تسمح لها بالوضع والابتكار. وأكبر دليل على ذلك أنها استوعبت كثيراً من الآداب والفنون والعلوم التي لم يعرفها العرب. إن اللغة العربية لم تضيق في ماضيها بالجديد الوارد إليها من اللغات، وبما هي في حاجة إليه، ولم تضيق في حاضرها، فقد استقبلت آلاف المصطلحات العلمية والأدبية والفنية؛ لأنها لغة سمحـة مرنـة، فهي لا تنتهي بالجمود؛ لأنها لغة الحياة والخلود ولسان الحركة والصـمود^(١٣).

لقد استوعبت هذه اللغة تراث الأمم السابقة ذاتـ الحضارات القديمة، وقاومـت في العـصر الحديث كلـ محاولات غزوـها في ديارـها، أو تغيـيل اللهجـات الدارـجة عـليـها، حتى غـدت آخرـ الأمر لـغـةً منـ لـغـات المنـظـمات الدولـية علىـ رغم غـفلـة الأجيـال العـربـية الحـاضـرة، ورغمـ فـتور حـمـاسـها للـحفـاظ علىـ مـقـومـات وجودـها^(١٤).

يقول الكاتب الفرنسي ينـين دـينـيه بعدـ أن أـسلـمـ: "إنـ لـغـة القرآنـ وإنـ كانـتـ تـمـتـ فيـ أـصـولـها إلىـ عـصـورـ بـعيـدةـ قدـيمـةـ، فـهيـ مـرـنةـ طـيـعةـ، تـسـعـ التـعـبـيرـ عنـ كـلـ مـاـ يـجـدـ مـنـ مـسـكـشـفـاتـ وـالـخـطـرـعـاتـ

-١٣- أحمد عبد الغفور عطار: دفاع عن الفصحى، ص ٤٠، مكة المكرمة، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م.

-١٤- اللغة العربية والشعوب الإسلامية (ضمن كتاب: من قضايا اللغة العربية المعاصرة)، ص ٧٢، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، ١٩٩٠م.

الحديثة، دون أن تفقد شيئاً من رونقها وسلامتها، أما ما تراه من المولدات التي تستعملها الصحف العربية بنفس أصولها الأجنبية، فليس ذلك عن ضرورة، وإنما هو نوع من التكاسل والتهاون والتساهل^(١٥).

وصدق الشاعر العربي الكبير حافظ إبراهيم حين صدح بهذه الكلمات على لسان العربية فقال:

أنا البحر في أحشائه الدر كامنُ
فهل سألوا الغواص عن صدفاته
وسعى كتاب الله لفظاً وغايةً
وما ضقتُ عن آيٍ به وعظات

لكن أبناء العربية وهنوا وذلوا في عصر الحضارة والمدنية فذلت لغتهم، وما عادوا يحترمونها حق الاحترام، فنرى كثيراً من المتحذلقين من شباب أمتنا أو المتشبّبين من شيوخها درجوا على درسَ كثير من الكلمات والأساليب الأجنبية في عربتهم الكسيحة دونما أية حاجة ملحة، أو ضرورة علمية أو فنية، إنهم يفعلون ذلك تحذلاً أو إعلاناً عن فوقية مصطنعة، أو إظهاراً لاتساع ثقافة خرقاء مشوهه أو تنوعها تنوع ما تكَفَّفوه من عناصر لا يدرى أكثرهم مصدرها، ولا يدركون معانيها الدقيقة، بل لا يجيدون نطقها، ويمسخونها مسخاً، يلوكونها بالستتهم ويلوون أنفاسها. ونتيجة كل ذلك زيادة في الخلط، وإمعان في الاضطراب والتخبّط والابتعاد عن اللغة الأم، والحلّ كامن في إصلاح ثقافي واجتماعي شامل يرد الأمور إلى نصابها الصحيح، فتصحح أنماط السلوك القومي كلها، وعلى القمة منها في الأهمية الإصلاح اللغوي^(١٦)، الذي تتعدد مساراته، وتتنوع طرقه، ويأتي في مقدمتها الجانب الإعلامي الذي يشكل عاملاً مهماً في تكوين اللغة، وسيورة الألفاظ والأساليب بين الناس.

العربية بين الماضي والحاضر وأثر الإعلام فيها:

اللغة العربية هي لغة دستور هذه الأمة كما أسلفنا، ومن ثم احتلت هذه اللغة العظيمة مكاناً مرموقاً في قلوب أبنائها، فزادوا عن حياضها، وبذلوا الغالي والنفيض في سبيل خدمتها، فأفروا أعمارهم في لم شملها وتقعیدها، حتى وصلت إليها صافية زاهيةً، واضحةً مفهومةً. لقد كانت هذه اللغة هي الأداة التي اعتمدها الأسلاف في بناء حضارة عتيقة افتخرت بها الأمة، وتغنى بها الأبناء، ومن واجب هذه اللغة على أبنائها في كل زمان ومكان أن يحموا حماها، ويزودوا عن حياضها، ويتعلّقوا بها، ويرفعوا من شأنها، لتكون لغتهم في كل آن وميدان، بل إن ذلك من دلائل الانتفاء إلى

-١٥- زهدي أبو خليل: نحو لغة سليمة، ص ٨، دار أسامي عمان، الطبعة الثانية، ١٤١٧هـ/١٩٩٧م.

-١٦- اللغة العربية بين الوهم وسوء الفهم: ص ٣٧.

هذا الدين، ومن دلائل محبة الله ورسوله كما قال أبو منصور الثعالبي رحمه الله: "من أحب الله تعالى أحب رسوله محمداً صلى الله عليه وسلم ، ومن أحب الرسول العربي أحب العرب ، ومن أحب العرب أحب العربية التي بها نزل أفضل الكتب على أفضل العرب والعلم ، ومن أحب العربية عُنِيَّ بها، وثابر عليها، وصرف همته إليها".^(١٧)

إن ما وصلت إليه العربية اليوم في كثير من الميادين وخاصة ميادين الإعلام حيث اعتبرها الوهن وأصابها الضعف، لأمر يبعث على القلق لدى الغيورين من أبنائها، ويحرّك في النفس عقوق أبنائها حين أبعدوها عن ميدان العلم بحجة أن اللغات الأجنبية أكثر مسايرةً لروح التطور والتقدم التكنولوجي، ولعمري إن هذا إلا نتيجة للشعور بالهزيمة النفسية التي أصابت مقاتل أبناء الأمة في هذا العصر، إضافةً إلى إعجاب مفرط بما أخرجه المستعمر الغربي من آلات التقدم والحضارة، وما تبعه من نظرة إعجاب وإكبار لثقافة الإفريقي ولغاتهم، ونظرة ازدراه واستصغار إلى لغتهم الأم، وشعورهم بأنها أقل من أن تملأ قلوبنا وعقولنا، وأن تثمر واقعاً يمهد للنحو والتقدم.

وإنها أيضاً لحجج واهية سخيفة بسخافة عقول معتنقها، لا تثبت أمام أول مواجهة، فكم من أمة ضعيفة لا تملك من المجد الحضاري أي رصيد ترك إلى، قد تشبت بلغتها، وطُرعتها لاستيعاب هذه العلوم والتقنيات المعاصرة، فارتقا بها إلى حيث أرادوا لها، وصنعوا لها مجدًا وحضارًا لم تكن لولا همةً وعزيمةً وإصرار، ولا أدل على ذلك من فعل الأرمن واليهود واليابانيين والكوربيين والهنادكة وغيرهم من الأمم التي تدرس كل العلوم المعاصرة بلغتها القومية عزةً وإباءً، وحق لها ذلك، فأين أمة العرب من تلك الأمم؟ ليتها تعلمت هذا الدرس الناصع فتأتى على الذل والمهوان الذي لحقها حتى في لغتها القومية، ليت المتفقهين تعلّموا هذا الدرس، وترفعوا عن تشتيتهم بأعذار سخيفة واهية أضررت بلغة الأمة، وزادتها ذلاً على ذل، وهواناً بعد هوان.

ولعل ما قامت به الجامعات السورية من اختيار اللغة العربية الفصحى لغةً للتعليم فيها، ونجاحها في ذلك لدليل واضح على إمكانية اعتماد هذه اللغة أداةً طبيعيةً للتعليم، لغةً قوميةً على الأقل، كما فعلت الأمم الأخرى، إلا أن الأمر يبقى مرهوناً بهمة الشرفاء أولي النخوة والغيرة من أبناء الأمة.

إن الأمر يحتاج إلى مزيد من العزم والإصرار لعبور هذه المرحلة القاتمة من تاريخ الأمة،

-١٧- أبو منصور الثعالبي: فقه اللغة: ص ٢١ (المقدمة)، تحقيق مصطفى السقا وآخرين، ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م.

كما أنه يحتاج - من أجل تحقيق ذلك - إلى قرار سياسي حكيم من قادة الأمة، وإن الله ليزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن. وما لم يجنب أصحاب القرار في بلادنا العربية إلى إقرار ذلك فإن الأمر سيبقى مجرد أمنيات يطلقها أصحاب الغيرة من أبناء الأمة.

إن الإعلام في بلادنا يجب أن يكون مصوناً كما هو شأن المهن الأخرى التي لها قوانين تمنع من امتهانها بغير رخصة من أولي الأمر والاختصاص، والإعلام هو صنوا تلك المهن، ومن أراد أن يمتهن الإعلام سبيلاً لعيشة عليه أن يراعي آداب هذه المهنة وقواعدها، ومن أَجَلَهَا تَأْرِيَتُهَا باللغة الفصحى.

يجب أن تCHAN الفصحى في هذا الميدان المهم من ميادين هذا العصر الحديث، وأن تخلو وسائل إعلامنا على امتداد وطننا العربي من وجود اللحن، أو اللغات العامية؛ لأننا نائم إثماً مبيناً في السماح مثل هذه التجاوزات بالظهور والحضور، ونعدّ مروجين لها، بل ومستجيبين لدعوات الهدم والتدمير التي يطلقها أعداء الأمة ضد العرب ولغتهم الشماء، وأي ضلال أشنع وأزرى من الاعتداء على لغة كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم بغية طمس معالهما والقضاء عليهما قضاءً مبرماً.

ونشاهد اليوم كتاباً في الصحف ومتحدثين في الإذاعة والتلفاز لا يجيدون العربية، واللحن على ألسنتهم فاش، وغلطاتهم كثيرة لا تُحصى، وقد وصلت بهم الحال إلى نصوص القرآن الكريم والحديث الشريف، حتى إنك لو رصدت ما يلقي في هذه الوسائل (الإذاعات والتلفزات والصحف والمجلات وغيرها من مواد) لهالك الأمر من كثرته؛ حيث إنه يتعدّى النصف في عاميته، وكأن الإذاعة والتلفاز - وهو من أكثر وسائل الإعلام انتشاراً بما يبثانه من برامج متنوعة ثقافية واجتماعية وسياسية - مُوكلان في دعم العامية وتوظيفها، كما يبدو ذلك واضحاً.

ولا شك أن من يستمع إلى هذه الوسائل وبخاصة الأطفال واليافعين يختزنون تلك الألفاظ والأساليب، ويفقسون على منوالها، فتتصارع في أذهانهم مفردات وأساليب فصحى يتعلّمونها في مقاعد الدرس أو يسمعونها من وسائل الإعلام في شقّها الإيجابي، ومفردات وأساليب عامية يتلقّونها من وسائل الـبـثـ الإـعلاـميـ والـخطـابـ المـبـذـلـ فيـ الـبـيـتـ وـالـشـارـعـ. هذا التصارع بين العامية والفصاحة يولـدـ فيـ أـذـهـانـهـمـ مـزـيجـاـ لـغـوـيـاـ هـجـيـنـاـ صـبـغـتـهـ الـعـجمـةـ وـالـفـسـادـ.^(١٨)

- ١٨ - انظر: دفاع عن الفصحى: ص ٩٢، واللغة العربية بين الوهم وسوء الفهم: ص ٤١، والمهارات اللغوية وعروبة اللسان: ص ١٨.

ولعلنا نشير هنا إلى أمر يتعلّق بهذا الموضوع وهو ميل بعض الأعلام في زماننا إلى تفسير كتاب الله عزّ وجلّ، أو إلقاء محاضراتهم ودروسهم باللغة العامية الدارجة على مرأى ومسمع جمًّا غير من أفراد الأمة في رحاب المساجد الكبرى، ويُبَيَّثُ ذلك عبر القنوات، ويكرر عبر الإذاعات، بل ويطبع ذلك وينشر بين أيدي الناس، وكان من الواجب على هؤلاء الأفضل وهم - كما ينبغي أن يكونوا - أشد الناس غيرة على الفصحي لغة كتاب الله أن يلزموا تفسيره باللغة التي أنزل بها، ولا يحيدوا عنها، وأن يرتقوا بأذواق الناس إلى مرتبة اللغة الفصحي، لأن يهبطوا بذلك اللغة إلى مرتبة العوام ليفهموها. وببناءً على ما سبق، فإنني أرى ما يراه كثير من أبناء الأمة أنه يجب على وزارات الإعلام في بلادنا العربية والإسلامية ألا تسمح لأحد بالكتابة في أي صحفة أو التحدث في أي إذاعة أو تلفاز إلا إذا كانت لديه رخصة تشهد له باتفاق مهنته، وفهم أصولها وقواعدها، كما هو الحال في سائر المهن، كما يجب أيضاً التشديد في الرقابة على لغة الإعلام وخاصة الإعلانية منها، وعدم السماح بكتابه الأسماء بألفاظ أجنبية مكتوبة بخط عربي، كما هو فاش في أغلب البلدان العربية بل وحتى في البلاد الإسلامية الأخرى.

المبحث الثاني:

تمهيد: الإعلام لغةً واصطلاحاً

الإعلام لغةً: الإخبار والتعرّيف، وهو مصدر أعمله إعلاماً بمعنى أخبره.

واصطلاحاً: هو تبليغ الناس وتزويدهم بالأخبار الصحيحة، والعلومات السليمة، والحقائق الثابتة، التي تساعدهم على تكوين رأي صائب في واقعه من الواقع، بحيث يعبر هذا الرأي تعبيراً موضوعياً عن عقلية الجماهير واتجاهاتهم ومويّلهم^(١٩). وقد تنوّعت وسائل الإعلام في العصر الحديث؛ فمنها المرئي (المقروء) كالصحف والمجلات واللافتات والإعلانات، ومنها المسموع كالإذاعات، ومنها المسموع المرئي كالتلفاز. وسوف نُعْدِّ في هذه الدراسة إن شاء الله تعالى بهذه الأنواع التي لها صلة وثيقة بتنقيف الجماهير، والتأثير على لغتهم.

- وسائل الإعلام وتأثيرها في لغة المشاهدين والمستمعين:

لا ينكر أحد ما لوسائل الإعلام المختلفة في عصرنا الحاضر (من صحافة وإذاعة وتلفزة) من تأثير بالغ في لغة المتلقين مشاهدين ومستمعين وقارئين، حيث أصبحت هذه الوسائل جزءاً من حياة

-١٩ عبد اللطيف حمزة: الإعلام له تاريخه ومذاهبه، ص ٧٥، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٦٥ م.

الإنسان لا تفصل عنه، دخلت بيته ومكتبه ومتجره، وتصاحبه في حله وترحاله، بل إنها اقتحمت الجلسات الخاصة والمنتديات العامة، وإن ما يكثر تكراره على الآذان، أو يتواصل عرضه أمام العيون كفيل بأن يشيع ألفاظاً وتركيباً وينشرها في نفوس السامعين والمشاهدين، وهذا بدوره يعدّ مشاركةً في توجيه لغة الناس نحو الأحسن أو الأسوأ. وقد ألمح إلى هذا المعنى ابن خلدون رحمه الله حين جعل التكرار وسيلةً مهمةً في تكوين الملوك، وعد اللغة منها، وجعلها شبيهةً بالصفات، والملوك لا تحصل إلا بتكرار الأفعال، لأن الفعل يقع أولاً وتعود منه للذات صفة غيرُ راسخة، ثم بزداد التكرار فيكون صفةً راسخةً^(٢٠).

وتحتاج هذه الوسائل أن تحدث قدرًا كبيرًا من التحول اللغوي في أذهان الناس. لو سُطِرَ في الصحافة كلام فصيح، سهل المذاق، حلوا المذاق، مسکوب في قوالب فنية واعية، فإنه بلا شك يستطيع أن يسري رويداً رويداً في سليقة قارئ دون قصد ظاهر، ولو وُظفت الإذاعة لترفع من شأن الفصحي لكان الكلمة رسوخ في أذهان متلقينها، ولو بذلت الجهد متضارفةً في ذلك الجهاز الخطير (التلفاز) واختير للتعبير فيه بالفصحي أنموذج بشري حسن المظهر، راقٍ الملبس خفيف الظل، عذب الصوت، له قدر من الإعجاب والقبول في نفوس المشاهدين غير قليل، فإن هذا ولا ريب، سوف يؤدي إلى إعجاب بلغته، ولكن الملاحظ في كثير من الأحيان أن الحديث باللغة الفصحي كثيراً ما يقترب بوجوه جامدة، تغرب أشكالها في محيط المتكلمي^(٢١)، يتكلف صاحبها الكلام تكلاً، مما أضفي على هذه اللغة الأم صفةً هي عنها بعيدة، ومنها بريئة، فنفر الناس منها، وفضلوا الحديث بالعامية الهاابطة هرّباً من هذا النظر العتاد، وليس هو بذنب الفصحي من قريب أو بعيد، إنما هو آفة المتحدثين بها، والمعتمدين لها مثل هذه المظاهر ليشوّهوا سمعتها وينفروها الجماهير منها بقصد أو بغير قصد.

وفي المقابل ترى اللغة العالمية متلقينها على مسمعك غادة حسناء، رشيقه القوام، وضيئه الوجه، حسنة الصوت، لا تملّ منها وأنت تنظر بملء عينيك، فيقع في قلبك من كلامها ما وقع من حسن مظاهرها. هكذا في الغالب أصدق القائمون على المواد الإعلامية هذه المظاهر بتلك اللغات، فنفرُوا

-٢٠- تاريخ ابن خلدون: ٤/٩.

-٢١- أحمد كشك: اللغة والكلام: ص ٣٤ - ٣٥، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٩٥م.

وحبّوا.

ولك أن تسأل أيضاً ماذا يحدث لو تسربت الفصحي من خلال مادة خطيرة تعرض ليلاً ونهاراً على شاشات التلفاز وفي الإذاعات، آسفة لقلوب الملايين من الأطفال ألا وهي الإعلانات، ولنا أيضاً أن نتساءل: كيف تكون النتيجة لو وضع القائمون على هذا الجهاز من أصحاب الغيرة خطة إيجاد معجم منطوق يلقى في كل شهر منه بجملة أو أكثر، ألا تألف الآذان وتركت النفوس إلى مثل هذه التراكيب مع تكرار العرض وطرق الأسماع ولو بعد حين^(٢٢).

لقد عملت هذه الوسائل الإعلامية على خلق لغة جديدة سمتها السهولة والوضوح، والابتعاد عن التعقيد والخيالية، اصطلاح عليها باسم "اللغة الإعلامية"، وعرفت هذه اللغة بأنها اللغة التي تشيع على أوسع نطاق في محيط الجمهور العام، وهي قاسم مشترك أعظم في كل فروع المعرفة النظرية والتطبيقية والفنون والآداب، وكذلك الصناعة والتجارة وغيرها، ذلك لأن مادة الإعلام في التعبير عن المجتمع والبيئة تستمد عناصرها من كل فن وعلم ومعرفة^(٢٣). ومن هنا فإنه يجوز لنا أن نعد هذه الوسائل الإعلامية المختلفة عاملاً مهماً من عوامل التثقيف والتعليم. ويمكننا أن نلخص تأثير وسائل الإعلام في جانبيين اثنين:

أولهما: الطريقة التي تتحدث بها عامة وسائل الإعلام، ويشمل ذلك النطق اللغوي للكلمات، والضبط النحوي والتركيبي.

وثانيهما: الشروء اللغوية، حيث تعدّ وسائل الإعلام مصدراً مهماً لتزويد جمهور المتكلّمين بشروء لغوية لا يستهان بها.

ويلخص بعض الباحثين الغربيين الطرائق التي تؤثر بها وسائل الإعلام في لغة الجمهور في الأمور التالية:

- اكتشاف كلمات جديدة.

- التوسيع في نطاق معاني الكلمات الجديدة.

- تبديل المعاني القديمة بمعانٍ جديدة.

-٢٢- اللغة والكلام: ص ٢٩ - ٣٧.

-٢٣- عبد العزيز شرف: اللغة الإعلامية، ص ١٧٠ ، دار الجيل، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ/ ١٩٩١م.

- ترسيخ المعاني الأصلية للكلمات^(٢٤).

وقد ذهب بعض الباحثين إلى أن تأثير وسائل الإعلام في لغة الناس أمر نظري لم تثبته دراسة واقعية اختبارية تؤكد لنا قوة اللغة أو ضعفها عند المتكلمين بسبب وسائل الإعلام، وأشار إلى أن ما يبغيه ويدع من قبل اللغويين فيما يتعلق بهذه الأمور يظل عبارةً عن مخاوفَ على مستقبل اللغة، وافتراضات غير مبنية على دراسة علمية تختبر العلاقة فيما بين الطرفين. وأشار الباحث إلى أن حال الدراسات الأجنبية في هذا الجانب مشابه لحال الدراسات العربية من أنها لا تسuff في الوصول إلى نتيجة محددة حول العلاقة بين المحصلة اللغوية ووسائل الإعلام، ففي حين تشير بعض الدراسات إلى أن العلاقة بينهما سلبية، تشير أخرى إلى انعدام تلك العلاقة.

وقد قام هذا الباحث الفاضل بمحاولة لإجراء اختبار عن طريق إحصائية أقامها على عدد من طلبة الجامعة لقياس مدى التأثير والارتباط بين وسائل الإعلام والمحصلة اللغوية لدى المتكلمين، ومدى العلاقة الطردية بينهما، فكانت النتيجة أن إقامة نص لغوي من خلال إعراب كلماته وضبطها ضبطاً صحيحاً لا يرتبط ارتباطاً سلبياً أو إيجابياً بوسائل الإعلام مثل التلفاز والمذياع والصحف، وأن الضعف اللغوي الموجود لدى شريحة كبيرة من الناس لا يتاثر بأي حال بهذه الوسائل سلباً أو إيجاباً كما أسلفنا^(٢٥). وأنا، وإن كنت أميل إلى بعض ما ذهب إليه الباحث فيما يخص الناحية القاعدية، ولكنني أقول: إن وسائل الإعلام سلاح مؤثر إن أحسنا استخدامه فيما نريد الوصول إليه من حيث مستوى المخزون اللغوي لدى عامة الناس أو من حيث السعي للتقرير بين اللغة الفصحى واللغة السائدة أو من حيث تلقين الأطفال اللغة الفصيحة.

وقد ألمح إلى ذلك العقاد حين قال: إن أسباب التشعب والتفریع كانت وفيرة في العصور الماضية، ولم تكن إلى جانبها أسباب للتوحيد والتقرير تضارعاً في قوتها وأثرها، فتواترت هذه الأسباب في العصر الحاضر بعد شیوع الصحافة والإذاعة والصور المتحركة وقوالب الحاكي المشهور باسم الأسطوانات^(٢٦).

-٢٤ عبد الله الحقيل: العلاقة بين التعرض لوسائل الإعلام الجماهيري والقدرة النحوية: ص ١٤١ - ١٤٢ ، جامعة الإمام، الرياض، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م.

-٢٥ العلاقة بين التعرض لوسائل الإعلام الجماهيري والقدرة النحوية: ص ٢٠٩ - ٢١٠ .

-٢٦ ثروت أحمد: أثر وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية في اللغة العربية، ص ٣٣٤ ، جامعة الإمام، الرياض، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٧ م.

- برامج تعليم اللغة العربية في الإذاعة والتلفاز:

تعدّ وسائل الإعلام المرئية والمسموعة أداة تثقيف لشريحة كبيرة من الناس اقتحمت عليهم بيوتهم طوعاً أو كرهاً، ومن ثم انتفت الحاجز والوائع التي تحول دون التلقي والتثقيف، بخلاف الوسائل المقرؤة التي يكون فيها مستوى الثقافة عاملاً أساسياً في التأثير والتأثير، وبناءً على ذلك فإن اللغة التي ينطق بها في الوسائل الإعلامية المسموعة والمرئية مهمة للغاية بسبب التأثير الكبير الذي تخلقه في حصيلة المشاهدين والمستمعين، وتؤدي في النهاية إلى إكساب هؤلاء كثيراً من العبارات والألفاظ لتأخذ طريقها للاستعمال في الحياة اليومية، الأمر الذي يعدّ عاملاً أساسياً في تكوين لغة أو على الأقل عادات لغوية للمستمعين والمشاهدين.

وبناءً على ما سبق فإنه من الأساليب الناجعة والمفيدة التي نستطيع من خلالها بث روح الفصحي في أذهان أبنائنا على امتداد الوطن العربي الكبير وترسيخ كثير من التعبيرات والألفاظ عرض برامج خاصة متنوعة تدور حول اللغة العربية تعليماً وتدريبًا في كل جوانبها وميادينها، وما يتبع ذلك من استقطاب الكفاءات المناسبة لهذا الأمر، فأبناؤنا يشتكون كثيراً من صعوبة اللغة وموادها الدراسية بشكل عام في مراحل دراستهم المختلفة، ونتيجةً لذلك نفر كثيرون منها، ونعلم جميعاً الأثر الفعال والبالغ الذي يتركه التلفاز، ومثله الإذاعة أيضاً في نفوس المتقلين والمشاهدين، وبخاصة أن منهم شريحةً كبيرةً شديدة المتابعة لهذه الوسائل الإعلامية، حيث يبلغ متوسط الجلوس لمشاهدة التلفاز يومياً أربع ساعات من خلال استثنائه وزعت على شريحة من طلبة الجامعة بلغ عددهم مائة طالب.

إن برامج تعليم اللغة في وسائل الإعلام قليلة وضعيفة، بل هي منعدمة في كثير منها، وعلى الرغم من تتبعي لبعض هذه الوسائل للوقوف على هذا الأمر فإني لم أحظ إلا ببعض البرامج التي لا تشفى غلةً، وكان من أهمها برنامج شرح كتاب الآجرورية في النحو العربي، يصدر عن إذاعة القرآن الكريم بالمملكة العربية السعودية، وهو برنامج جيد ومفيد لشريحة لا بأس بها من أبناء العربية، إضافةً إلى بعض البرامج لتعليم التلاوة والتجويد. والأمر يحتاج إلى تنوع في الماد، وتلوين في العرض، وتكثيف للجهود المبذولة في هذا المضمار من أجل التأثير، وحصد الشمار الإيجابية في الارتقاء بلغة المتقلين، وتقريبها من اللغة الفصحي. وتتنوع البرامج التي يمكن تقديمها للجمهور في طبيعتها ومضمونها والشريحة التي توجه إليها، فالبرامج الخاصة بالصغر يمكن تقديمها بالطرق المحببة إليهم:

- لأن تقدم بصورة حوارات بين شخصيات قريبة في السن لهؤلاء الأطفال، تحمل في طياتها

- معانٍ ساميةً، وأساليب راقيةً، وألفاظاً فصيحةً، أو تكون هذه الحوارات دائرةً بين شخصيات حيوانية، حيث تستهوي أمثال هذه الشخصيات هؤلاء الأطفال، فنراهم يتعلّقون بها تعلقاً شديداً.
- كما يمكن تقديمها بصورة أناشيد جميلة الإيقاع، حسنة الأداء من قبل أطفال متميزين، فلهذه أيضاً في قلوب الأطفال مكان مكين.
 - ويمكن تقديمها بلون ثالث مباشر يهدف إلى تعليم أبواب من اللغة يبدأ من حروفها، ويتدرج إلى ألفاظ وتركيب سهلة الخارج، واضحة المعاني، ويطلب من الأطفال المشاهدين تردادها مع من يلقاها، وكثرة الترداد عامل مهم في رسوخها في أذهانهم.
 - أما فيما يتعلق ببرامج الكبار فيمكن أن تكون: برامج مباشرةً لتعليم اللغة وقواعدها، بحيث تلقى بصورة وظيفية سهلة ميسّرة، بعيدة عن التعقيد والخوض في الخلافات وسرد الآراء.
 - كما يمكن عرضها من خلال مسلسلات فصيحة راقية، متقدمة الأداء، جيدة الإخراج.
 - أو من خلال برامج ثقافية ترفيهية كالمسابقات وغيرها.
 - أو من خلال أحاديث خاصة كلقاءات المشاهير من العلماء والأدباء وغيرهم.
 - كذلك يمكن الإفاداة من هذه الوسائل بتقديم برامج خاصة لمحو الأمية لزيادة الوعي الثقافي لدى العامة الذين لم تتمكنهم ظروف حياتهم منأخذ قسط كاف من علم أو شيءٍ من معرفة.
- والأمر في نظري يحتاج إلى مزيد عناية وإتقان، وتوفير الدعم المادي والمعنوي اللازم لإنجاحه، ووجود الإرادة والعزم الصادقين، كما هو الحال في كثير من البرامج الناجحة التي توافرت لها مثل هذه العوامل، كاستخدام المؤثرات والتقنيات المعاصرة، إضافةً إلى وجود المذيع الذي يجيد مع حسن الإلقاء إظهار الحركات المرافقة والتعبيرات والإيماءات، ونغمة الصوت، والوضع الذي يتخدّه، والأشياء المادية المصاحبة الأخرى، ومع أن هذه عناصر غير لغوية إلا أنها تساعد بحسن تدبيرها والتنسيق فيما بينها على إيصال العناصر اللغوية، ومن شأن تكرار مثل هذا السلوك اللغوي على النحو المكثف الذي تقدمه وسائل الاتصال أن يحدث له ترسیخ عند الجماهير يفوق المؤثرات الأخرى في الحياة اللغوية^(٢٧).
- يضاف إلى ذلك دعم رسمي يقوم به ولاة الأمر في بلاد العرب لوضع مثل هذه البرامج موضع

-٢٧- محمود فهمي حجازي: *اللغة العربية في العصر الحديث*: ص ١٣٦ ، دار قباء، القاهرة، ١٩٩٨م.

التنفيذ من أجل إنقاذ الفصحى من مهابي الردى والفوبي، والعمل على بث روح اللغة الأم "اللغة الفصحى" بين صفوف المجتمع العربي بكل فئاته صغراً وكباراً، وإن الله ليزع بالسلطان ما لا يزع بالقرآن، ولا بد أن يتمثل هذا الدعم بإلزام والتزام بمثل هذه التوصيات والقرارات التي يخرج بها المعنيون من أصحاب الاختصاص في مثل هذه المؤتمرات الطيبة المباركة التي تنم عن غيرة، وتتنبئ عن حب لهذه اللغة العظيمة لغة القرآن الكريم، وخوف عليها. لا شك أن الاستعمال الرسمي لدى دوائر الدولة في وسائل إعلامها عامل مهم في إكساب الألفاظ الفصيحة والتركيب السليمة السبورة والشيوخ، و يجعلها راسخة في الاستعمال العام ومن ثم في أذهان الناس، وهذا هو التأثير الإيجابي المأمول من وسائل الإعلام كافة.

- أثر البرامج الإعلامية في تشكيل لغة الطفل:

لوسائل الإعلام بأنواعها المختلفة أثر واضح في تشكيل لغة الناشئة سواء الإذاعة منها أو التلفاز أو الصحف والمجلات وغيرها، إلا أن التأثير الأكبر هو للتلفاز دون ما سواه، حيث أصحي هذا الجهاز ربّيّ الطفل يعيش معه أكثر مما يعيش معه أبوه وإخوه، يناغيه أكثر مما تناغيه أمّه، وقد كان الطفل يتعلم الكلام وهو يررضع ثدي أمّه، وأصبح اليوم بعد خروج أمّه مبكراً إلى عملها وعودتها مرهقةً يتعلم الكلام وهو يرمي جهازاً مرمياً مسماعاً، صار له الأم والأب والأخ والصديق^(٢٨).

تشير بعض نتائج الأبحاث إلى أن ٩٨ بالمائة من مختلف المعارف تتكتسب عن طريق حاستي السمع والبصر، وأن استيعاب الفرد للمعلومات يزداد بنسبة ٣٥ بالمائة عند استخدام الصوت والصورة، وأن مدة احتفاظه بهذه المعلومات تزداد بنسبة ٥٥ بالمائة^(٢٩). ولقد فطن أسلافنا من العرب إلى هذا الأمر، فكانوا يرسلون أطفالهم إلى البوادي ليرتّروا من معين اللغة الصافي عن طريق التلقى والمشاهدة، وللهذا أرسل النبي الكريم صلى الله عليه وسلم إلىبني سعد إبان طفولته، ويبين عليه الصلاة والسلام سبب فصاحته بقوله: "أَدْبَنِي رَبِّي فَأَحْسِنْ تَأْدِيبِي، وَرَبَّتِي فِي بَنِي سَعْدٍ"^(٣٠).

-٢٨- انظر: اللغة والكلام: ص ٣٤.

-٢٩- أحمد محمد زبادي، إبراهيم الخطيب ومحمد عودة: أثر وسائل الإعلام على الطفل: ص ٢٩، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الثانية.

-٣- ابن الأثير: النهاية في غريب الحديث والأثر، ١/٤ (المقدمة)، تحقيق: طاهر الزاوي ومحمود الطناхи، دار الفكر، بيروت.

وهذا بشّار بن برد الشاعر العباسي المعروف يسأل عن سبب فصاحته فيقول: "ولدت في البصرة، ونشأت في حجور ثمانين شيخاً من فصحاءبني عقيل، ما فيهم أحد يعرف كلمةً من الخطأ، وإن دخلت إلى نسائهم فنساؤهم أفسح منهم، وأيفعث فأبديت إلى أن أدركت، فمن أين يأتيوني الخطأ!"^(٣١).

فالعناية بلغة الأطفال منذ حداثة سنّهم أمر في غاية الأهمية؛ حيث إن ما يرسخ في ذهن الطفل يصعب تغييره فيما بعد إن كان خطأً أو صواباً، فتروي لهم فضيح الألفاظ والأساليب يقيم النطق، ويدرب معه اللسان على مآلقة الفصحى، وقد أشار إلى هذا المعنى الجاحظ حين قال: "وكانوا يُروونَ صبيانهم الأرجاز، ويعلمونهم المناقلات، يأمرنهم برفع الصوت وتحقيق الإعراب؛ لأن ذلك يُفتقن اللّهَاء، ويفتح الجرم، واللسان إذا أكثرت تقليبه رق ولان، وإذا أطلت إسكنه حبساً وغلظ"^(٣٢).

ما سبق يتضح لنا أن الطفل يكتسب لغته بالسماع والتلقي والمحاكاة، ولديه قدرة عجيبة على الاستنباط والقياس على ما سمع، كما أن لديه قدرة فائقة على حفظ ما يسمعه من ألفاظ وعبارات، فأثر وسائل الإعلام فيه - وخاصة التلفاز - كبير، وهو ظاهر ملموس أكبر من أثره على الكبار، ولذلك نرى كثيراً من الأطفال يتقمصون الشخصيات التي تعرض أمامهم، ويقلدون كثيراً من الحركات والأدوار التي يشاهدونها، ويرددون عبارات فصيحة بدقة وسلامة كما سمعوها، ونراهم أيضاً إذا رأوا حدثاً أو قرأوا قصة باللغة الفصحى كيف يسردونها أو يسردون بعض عباراتها على أقرانهم، ويتناقلونها فيما بينهم في كثير من المواقف، مع أنه قد لا يفهمون مغزاها في كثير من الأحيان.

وإذا ما علمنا أن متوسط ع Kovof الطفل الذي يتراوح عمره ما بين (٦) إلى (١٦) سنةً أمام الشاشة يبلغ ما بين ١٢ - ٢٤ ساعةً أسبوعياً، عرفنا مدى التأثير الذي يتركه هذا الجهاز على ثقافة الطفل عامة، وعلى لغته خاصة^(٣٣)، ومن ثم ذهب بعض الباحثين إلى أن الطفل الذي كان يعكف على مشاهدة التلفاز قبل ذهابه إلى المدرسة، يبدأ حياته المدرسية بمحصل لغوي يزيد على من يستمع إلى المذيع فقط دون مشاهدة التلفاز زيادةً تصل إلى ما يساوي فرق سنة دراسية، ويرى أن الزيادة في هذا المحصل اللغوي ترتبط ارتباطاً طردياً، حيث إنه كلما كثر عدد ساعات المشاهدة، ازداد ذلك

-٣١

أبو الفرج الإصفهاني: الأغانى، ١٥٠/٣، طبعة دار الكتب المصرية.

-٣٢

الجاحظ: البيان والتبيين، ٢٧٢/١، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة.

-٣٣

أثر وسائل الإعلام على الطفل: ص ٢٩.

المحصول اللغوي^(٤)). وكلنا يذكر ذلك الأثر الكبير الذي تركه برنامج "افتح يا سمسم" وبرنامج "سلامتك" لدى الأطفال في الدول التي اهتمت بعرضهما وإذاعتهما. ويتبين هذا الأثر في ترسير سلوك لغوي جديد جعلهم يعتادون اللغة الفصيحة الموحدة، وهذا ما توقعه اللغويون لهذا المشروع عندما تمت مناقشته وهو في طور الإعداد في الندوة العالمية للغويات في تونس عام ١٩٧٧م^(٥).

إذا كبر الطفل أضاف إلى مخزونه اللغوي الذي اكتسبه من مشاهدة التلفاز وغيره من وسائل الإعلام الإطلاع والحفظ حتى يختزن في ذاكرته آلاف المفردات إذا سلك طريق العلم. ومعلوم أن الألوان الأدبية المختلفة "القصة والمقال والمسرحية" لها مردودها الإيجابي على لغة الأطفال وخاصة إذا قدمت بأسلوب لغوي شائق، وأبرزت في قالب مبسط محبيب إلى قلوب الناشئة في أي من وسائل الإعلام مسموعها ومرئيتها، لأن تقدم بصوت ناعم هادئ يأخذ ألواناً من طرق التقديم، ليشدّ إليه الآذان، ويجلب الانتباه، مقرّناً بمشاهدة طريقة يأنس لها الأطفال، مع الظهور أمامهم بصورة محببة إلى نفوسهم عن طريق تقمص شخصيات مختلفة مقترنة بالكلمات المعبرة، والمؤثرات الصوتية الدافقة، والمضامين المثيرة؛ لأن هذه الأمور ترسخ في أذهان الأطفال ويرسخ معها ما صاحبها من ألفاظ وفقرات وأساليب لقائها المتكلم، فيكون التأثير المؤمل في توجيهه لغة الصغار نحو الصحة والفصاحة، ولا بد في كل ذلك من مراعاة الإيجاز والوضوح في التعبير وبعد عن الألفاظ الغريبة والتعقيد في التركيبات اللغوية؛ حيث إن الطفل ينفر من مثل هذه الأشياء التي لا يقوى على فهمها. على أن برامج الأطفال يجب أن تختار بعناية وفقاً لراحت العمر شكلاً ومضموناً، لأن اهتمامات الأطفال وقدراتهم وحاجاتهم تختلف من طور إلى طور^(٦).

كما أنه يمكن استغلال هذه الأدوار التي تتقمص في إلقاء هذه الأنماط الأدبية متضمنةً الأساليب اللغوية السليمة والمفردات الفصيحة لتحمل في مضمونها أهدافاً نبيلةً، يمكن بواسطتها توجيه هؤلاء الناشئة إلى خلال الخير، وبث مشاعر النبل في نفوسهم، كذلك يمكن من خلالها الإفادة في تعليمهم اللغة، وإثارة بواعث التذوق الأدبي لديهم. كل ذلك يحقق بلا ريب قدرًا معقولًا من النمو العقلي، ونوعاً من الاستقلالية عن الكبار في كثير من مناحي النشاط العقلية، إضافةً إلى أنه يكسبهم

-٣٤- فتح الباب عبد الحليم وإبراهيم حفظ الله: وسائل التعليم والإعلام: ص ٧٠، عالم الكتب، القاهرة، الطعة الخامسة، ١٩٧٠م.

-٣٥- اللغة العربية في العصر الحديث: ص ١٣٨.

-٣٦- انظر: أثر وسائل الإعلام على الطفل: ص ٦٩.

قدراً مقبولاً من الثقافة، وإتقاناً لمهارات لغوية عدة كالقراءة مثلاً، الأمر الذي يدفعهم إلى الشعور بالثقة، ونيل مركز مرموق بين أقرانهم.

وفي المقابل سوف تكون هذه الأنماط الأدبية سلبية حينما تقدم في وسائل الإعلام موجهة إلى هذه الشريحة من أبناء المجتمع بأسلوب أو طريقة لا تناسب مستوى عقولهم، لأن تقدم بصوت ضخم أحش ، ينفر منه السامعون عامّة والصغار بالأولى، أو لأن تقدم بلغة معقدة بعيدة عن مستواهم، لا تقترب من أذهانهم، فإن ذلك سوف يكون له تأثير سلبي كبير بلا ريب.

ومن الأنماط الإعلامية التي يمكن استغلالها للتأثير في لغة الطفل الإعلانات التي تؤثر على أذهان الكثيرين منهم، فتراهم ينصرفون إليها بكليتهم، ينتظرونها بفارغ الصبر، وفي كثير منها بل في أكثرها يكون الأداء بلغة عامية محشوة بكلمات أجنبية تعشعش في أذهان الناشئة، ويصبح من العسير اقلاقها وتغييرها، وقد نقل عن الجاحظ أنه قال: "إن اللفظ الهجين الرديء والمستكره الغبيّ، أعلق باللسان وألف للسمع، وأشد التحاماً بالقلب من اللفظ النبيه الشريف والمعنى الرفيع الكريم" (٣٧).

فلو أن وسائل الإعلام بذلك العناية التامة بهذه الإعلانات وقدمتها باللغة الفصحى بالقدر الذي تبذله في تلك الإعلانات المملوءة بالكلمات العامية والكلمات الأجنبية، لأصبح الإعلان بالفصحي لغة محفوظة لدى الأطفال والمشاهدين، ومن هنا تتسرّب الفصحى رويداً رويداً إلى أذهانهم وتجري على ألسنتهم، وتتمكن من أفئدتهم (٣٨).

إن الطفل حينما تتشكل لغته القومية إبان الصغر بشكل سليم فإنه يدخل إلى مراحل دراسته الأولى وهو مستعد لغوياً لتلقي المعلومات التي سيختزنها في ذاكرته لتكون القاعدة التي يبني عليها فيما بعد، ومن ثم فإن الاهتمام بلغة الطفل أمر واجب بل من آكذ الواجبات، ولعل هذا من الفروق الواضحة التي تكمن في تلقي المعلومات بين أبناء العربية وغيرهم من أبناء اللغات الأخرى كاللغة الإنجليزية مثلاً، حيث يدلّف الطفل فيها إلى المرحلة الدراسية الأولى وهو مسلح بلغته التي سوف يتلقى بها المعلومات، ولكنّ الطفل العربي يدلّف إلى المدرسة وهو لا يملك إلا لغته العامية، وهي لغة ثانوية بالنسبة إلى التعليم، وعليه بادئ الأمر أن يتعلّم اللغة التي سوف يتلقى المعلومات بها، وهذا الأمر سوف يأخذ منه على الأقل ثلاثة سنوات أو أربعًا، فيكون قد أضاع هذه السنوات من عمر

-٣٧- البيان والتبيين: ٨٦/١

-٣٨- اللغة والكلام: ص ٣٨

دراسته، بينما الطفل في تلك اللغة يبتدىء من السنة الأولى بالتلقي والاحتزان، وهنا يمكن الفارق الكبير الذي ينبع عن هذا الأمر. ولو أننا هيأنا لأطفالنا بيئَةً لغويةً فصيحةً في مراحل الطفولة التي تسبق دخول المدرسة، لاستطاعوا بكل اقتدار تكلم الفصحي بكل ميزاتها وقواعدها ومخارج أصواتها^(٣٩).

ولدي تجربة جميلة في هذا المضمار مع إحدى بناتي التي كانت تشاهد الأفلام الفصيحة بكثرة وهي في سن الثالثة والرابعة، حتى أثر ذلك في لسانها، وألقت نطق الفصحي واستمعاها، فأصبحت لديها قوية بتأثير ما تتلقاه يومياً من هذه الأفلام التي كنت أتابع شراءها لها لما رأيت من عاذدها اللغوي الذي لفت انتباهي، وأصبح الأمر لديها ظاهرةً واضحةً، حتى إنها في كثير من الأحيان إذا أرادت التحدث معي تحذث باللغة الفصحي، وأجيبها أنا بالطريقة نفسها حتى تتمكن الأطفال والعبارات الفصيحة من لسانها بشكل أكبر، ثم عمدت في السنة الخامسة لها إلى تلقينها بعض القواعد النحوية للأفعال الخمسة، والأسماء الخمسة، والمثنى وغيرها، فحفظتها بشروطها مع التمثيل لكل حالة إعرابية من حالاتها وإن لم تفهم حقيقتها.

و قبل عدة سنوات قابلتُ أستاذًا زائراً من دمشق في محاضرة أقامها النادي الأدبي في المنطقة الشرقية من السعودية، تحدث فيها الأستاذ عن تجربة له كتجربتي تماماً، الأمر الذي دعاه إلى إنشاء روضة للأطفال للسنوات الثلاث التي تسبق المرحلة الابتدائية، وأحضر لها أستاذةً أكفاءً لا يتحدون مع الصغار إلا باللغة الفصحي، وكانت النتيجة إيجابيةً للغاية، فكانت ترى الصغار وهم يتحدون باللغة الفصحي في صغرهم مما ساعدتهم كثيراً في تقدّم حياتهم الدراسية، بل إن دراسةً أجريت على هؤلاء الصغار بعد أن قطعوا بعض المراحل في حياتهم العلمية فوجد أن ٩٠ بالمائة منهم كانوا من الطلبة المتفوقين.

وهذا أمر يبعث لدينا الأمل في أن نقدم بعض الحلول لبعث اللغة الفصحي من جديد في السنة الناشئة، ولو اعتمد على هذه الظاهرة في تقديم برامج علمية خاصة لهم في شكلها ومضمونها مشابهة للتي تلقاها هؤلاء الصغار في روضة الأطفال الفصيحة ل كانت النتيجة باعتقادي مرضيةً ومبشرةً. فالمأمول - بعد كل الذي قدمناه - من وسائل إعلامنا على اختلافها أن تولي هذا الأمر عنايةً أكبر لترى الأثر ملماساً، والعاقبة مرضيةً بإذن الله.

- الآثار الإيجابية للغة الإعلام:

لا شك أن اللغة التي تستخدمها وسائل الإعلام أثر إيجابي في نفوس الم接收ين، حيث إنها -

٣٩- المهارات اللغوية وعروبة اللسان: ص ٣٤.

كما أسلفنا - تعدّ المؤثر الأكثـر حضوراً لدى الشريحة العظمى من أفراد المجتمع، ومن ثم فإننا نلحظ أثـرها الواضح في جوانب مختلفة لديه فكريةً وثقافيةً وذوقـيةً واجتماعـيةً وغيرها، والسبب في هذا أن آلـافاً من هؤـلاء المتلقـين يشاهـدون المؤثرـات نفسها، ويتأثـرون بها، وهذا من شأنـه أن يساعد على وحدـة الفكر والمعايير والثقافة والأذواق الجمالـية^(٤٠).

ويمكن تلمسـ كثيرـ من النقـاط الإيجـابـية المـثالـية التي قد تسـديـها لنا وسائلـ الإـعلامـ المـختـلـفةـ إنـ أـحسـنـ استـخدـامـهاـ، حيثـ يـمـكـنـهاـ تـنـميـةـ المـخـزـونـ الـلغـويـ لـدىـ الـجـمـهـورـ وبـخـاصـةـ النـاشـئـةـ عنـ طـرـيقـ التـدـرـجـ وـالـاسـتـمرـارـ فيـ إـدخـالـ المـفـرـدـاتـ الـجـدـيـدةـ فيـ مـاـ يـقـدـمـ لـهـمـ مـوـادـ عـلـمـيـةـ وـتـرـفيـهـيـةـ مـتـمـثـلـةـ فيـ:

- البرـامـجـ الشـقاـفيـةـ المـنـتـقـاـةـ بـدـقـةـ وـعـنـيـاهـ مـنـ قـبـلـ مـتـخـصـصـينـ ذـوـيـ حـسـ مـرـهـفـ، وـذـوقـ مـتـمـيـزـ مـنـ شـتـىـ التـخـصـصـاتـ.
- المسـلـسـلاتـ الفـصـيـحـةـ وـالـمـتـرـجـمـةـ، وـقـصـصـ الـأـطـفـالـ وـالـمـغـامـرـاتـ وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ، وـلـاـ بـدـ هـنـاـ مـنـ الـاستـعـانـةـ بـمـتـخـصـصـينـ فـيـ مـجـالـ التـرـجـمـةـ وـالـلـغـةـ لـاـخـتـيـارـ الـأـلـفـاظـ الـمـنـاسـبـةـ، وـالـتـرـاكـيـبـ الـفـصـيـحـةـ الـتـيـ تـسـاعـدـ عـلـىـ نـمـوـ الـحـسـ الـلـغـويـ لـدىـ الـمـتـلـقـينـ.
- البرـامـجـ الـعـلـمـيـةـ الـتـيـ تـسـاعـدـ عـلـىـ فـهـمـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ، وـمـعـانـيـ الـفـاظـهـاـ، وـطـرـقـ تـرـكـيـبـهـاـ، وـذـلـكـ بـطـرـقـ سـهـلـةـ مـيـسـرـةـ، وـعـرـضـهـاـ بـأـسـلـوبـ مـتـمـيـزـ وـصـورـ مـحـبـبـةـ، وـسـوـفـ يـكـونـ لـذـلـكـ أـثـرـ إـيجـابـيـ فـعـالـ، وـخـاصـةـ إـذـاـ تـكـافـتـ جـهـودـ الـعـلـمـيـنـ وـالـمـرـيـّـيـنـ بـتـوجـيهـ طـلـابـهـمـ إـلـىـ إـلـفـادـةـ مـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـبـرـامـجـ.
- الإـعـلـانـاتـ الـتـجـارـيـةـ لـاـلـهـاـ مـنـ أـثـرـ كـبـيرـ فـيـ نـفـوسـ الـمـشـاهـدـيـنـ وـالـمـتـلـقـينـ، فـهـيـ أـسـرـعـ رـسـوـخـاـ فـيـ الـأـذـهـانـ، وـأـكـثـرـ اـنـتـشـارـاـ لـدىـ الـجـمـهـورـ مـنـ الـبـرـامـجـ الـأـخـرـىـ وـعـلـىـ الـأـخـصـ الـأـطـفـالـ؛ـ حيثـ يـنـجـذـبـونـ إـلـيـهـاـ بـشـدـةـ إـلـىـ درـجـةـ أـنـ تـجـدـ كـثـيرـاـ مـنـهـمـ يـنـتـظـرـ قـدـومـهـاـ بـلـهـفـةـ، وـمـاـ أـنـ تـأـتـيـ حتـىـ يـنـصـرـفـ إـلـيـهـاـ بـكـلـيـتـهـ تـارـكـاـ كـلـ شـيـءـ يـشـغـلـهـ عـنـهـاـ^(٤١)ـ،ـ وـلـعـلـ السـبـبـ فـيـ ذـلـكـ كـوـنـهـاـ مـوجـزـةـ وـمـقـرـنـةـ بـمـؤـثـرـاتـ تـشـيرـ الـانتـبـاهـ،ـ وـتـبـعـتـ عـلـىـ الـمـاتـبـاهـ وـالـاسـتـمرـارـ،ـ إـضـافـةـ إـلـىـ حـسـ تـوـظـيفـ لـلـعـنـاـصـرـ الـنـفـسـيـةـ وـالـتـقـنـيـةـ الـحـدـيـثـةـ الـتـيـ تـضـمـنـ لـلـإـعـلـانـ النـجـاحـ وـالـشـيـوخـ.

ويمـكـنـ أـنـ تـسـتـغـلـ هـذـهـ الـوـسـائـلـ لـتـكـونـ أـكـثـرـ إـيجـابـيـةـ فـيـ تـقـرـيبـ الـلـغـةـ السـائـدةـ مـنـ الـلـغـةـ

٤٠- عبد الرحمن العيسوي: الآثار النفسية والاجتماعية للتلفزيون العربي، ص ٢٥، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٤ هـ/١٤٠٤.

٤١- أحمد المعتوق: دور وسائل الاتصال السمعية والبصرية في تنمية الحصيلة اللغوية، ص ٨٦، مجلة رسالة الخليج العربي، العدد (٤٧)، ١٤١٤ هـ/١٩٩٣ م.

الفصحي، وكذلك يمكن عن طريقها تنمية المهارات اللغوية لدى المتقين بشكل عام وذلك ببذل الاهتمام الكافي بالدور التثقيفي الذي تؤديه هذه الوسائل، واستغلالها بوعي وحرص باختيارها أداة تثقيف ونشر للغة القومية، ويكون ذلك بطرق شتى.

ومن أبرز الآثار الإيجابية الملموسة على أرض الواقع لوسائل الإعلام المختلفة ما يلي:

- اكتساب الجماهير وخاصة الأطفال كماً من الألفاظ اللغوية الفصيحة، والتركيبات السليمة، مما يسهم في تنمية قدراتهم اللغوية والعاطفية والاجتماعية والنفسية، ويشيع في نفوسهم البهجة، وهذا متحقق في الأشرطة السمعية والأفلام المطروحة في الأسواق على اختلاف موادها من قصص ومقامرات وأناشيد وغيرها، وبعضه يعرض في التلفزيون، وبعث في الإذاعات.
- إمداد المجتمع بكثير من الألفاظ والعبارات الجديدة المولدة التي شاعت على الألسنة كالتقنيات والتمويل والتطوير والاستجواب والعضوية والمنطاد والدراجة والهاتف والمذياع والتلفاز والمسافة والملهاة، وغيرها كثيرة. ومن العبارات قولهم: السوق السوداء والرقم القياسي والقوة الضاربة وتوتر العلاقات والعزوف الفكري وناظمات السحاب وغسل اليدين من المسألة، وغيرها^(٤٢).

وكثير من هذه العبارات والألفاظ التي دخلت لغتنا في العصر الحديث كما هو معلوم وافد إلينا من اللغات الأجنبية، ولا شك أن في هذا رافداً للغة يمدّها بمزيد من المفردات والأساليب مما يساعد على نمو المعجم العربي وإثرائه، ولكن يجب أن يبقى الأمر في التعريب والتدخل وغيرهما من الوسائل اللغوية خاضعاً لقواعد ملزمة موقعاً على المؤسسات اللغوية المتخصصة.

- ومن الآثار الإيجابية لوسائل الإعلام أنها بهذه اللغة - التي سادت فيها والتي أطلق عليها مصطلح "اللغة الإعلامية"، وكان من أهم سماتها أنها لغة مباشرة - تصل إلى الهدف الذي تقصده بطريقة فورية، وتتنصب عليه متوجّدةً اختيار الإيحاءات الجمالية والفنية للألفاظ^(٤٣)، أقول: إن هذه اللغة عملت على إزالة كثير من الفوارق الموجودة بين اللهجات المحلية واللغة الأم، حيث استطاعت أن تقضي على كثير من الظواهر اللهجية الشاذة، وهذا عامل مهم من عوامل التوحيد أو على الأقل

٤٢- اللغة الإعلامية: ص ٢١٢، عبد العزيز شرف: المدخل إلى وسائل الإعلام: ص ٣٩٠ - ٣٩١، دار الكتاب المصري اللبناني، القاهرة وبيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م.

٤٣- اللغة الإعلامية: ص ١٦١.

التقريب بين اللغة الفصحي والعامية.

والمأمول من وسائل إعلامنا على اختلافها أن تكون موادها كلها فصيحةً وداعيةً إلى الفصحي لأن التخاطب بها أدعى إلى القبول والإقناع بما يلقى ويقال لدى القاعدة الكبرى من أبناء العربية، إضافةً إلى أنه إسهام في استمرار الجهود لحماية هذه اللغة العظيمة.

- الآثار السلبية للغة الإعلام:

وسائل الإعلام سلاح ذو حدين، فهو جانب يمكن بث الخير منه في شقه الأول، كما يمكن جانب الشر في شقه الآخر، فلوسائل الإعلام جوانب سيئة كثيرة على اللغة وخاصة إذا لم توظف توظيفاً مناسباً في نصرة اللغة وصونها عن العبث والفوضى، ويمكن أن نتلمّس هذه الآثار السلبية بإيجاز في النقاط التالية :

١ - شيعَ كُمْ غير قليل من الألفاظ السوقية والعامية على ألسنة الناس وخاصة الناشئة نتيجةً لما يتلقفونه من وسائل الإعلام، ومن هنا تعدّ هذه الوسائل مفتاح شر ووبال على اللغة باعتبارها مصدر ترويج لتلك الألفاظ، وفي هذا تحدّد معارضته للغة الفصحي.

٢ - الترويج للأخطاء اللغوية، واللغات الأجنبية عبر الإعلانات والأفلام.
والحديث عن هذا الجانب حديث ذو شجون، حيث أصبح الخطأ مألوفاً، والصواب غريباً، ولسوف تندesh حينما تستمع إلى مذيع يتلو عليك بياناً أو يقرأ أخباراً أو غيرها، من كثرة الأخطاء، وإن الخطأ في كثير منها واضح بين، وكان الأمر مجرد مهنة يؤديها فُهم ما يقول أم لم يفهم. وساورد بعض الأمثلة معتمداً على ما سمعته بنفسي من بعض وسائل الإعلام أو وقفت عليه في الصحف، وعلى ما أله في هذا الموضوع، فمن ذلك :

- قول أحد المذيعين وأنا أسمعه: على أن يعود في اليوم "الثالث عشر" (بكسر الثالث)، وحده
البناء على فتح الجزأين مع "عشرة".

- وقال آخر: وهذا الأمر يستدعي جلب عمال "أكفاء" (بتتشديد الفاء)، وحده أن يقول:
"أكفاء"؛ لأن الأولى جمع كفيف "هو فاقد البصر"، وليس هو المراد في المعنى، بل المراد جلب عمال
 أصحاب كفاية في العمل.

- ومن ذلك^(٤٤): نطق بعضهم للفعل "رضوا" فاتحًا الضاد فيقول: "رضوا"، وال الصحيح ضمُّها.
- ومنه قول بعضهم: في قمة الدار البيضاء، وال الصحيح كسر الهمزة.
- ومنه قول بعضهم: من حقها وحدها، والصواب وحدها.
- ومنه قول بعضهم في نفي المستقبل: سوف لن يفعل، وهذا خطأً صوابه استعمال "لن" وحدها في نفي المستقبل فيقال: لن يفعل، ولإثباته يقال: سوف يفعل.
- ومثل ذلك إذا أريد تأكيد النفي في الماضي يقال: لم ينجح فقط في محاولاته، ولا يقال: لم ينجح أبداً، لأن "أبداً" تستعمل في تأكيد المستقبل، كما في قوله تعالى: ﴿إِنَّا لَنَّ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا﴾.

وغير ذلك كثير لا تستوعبه هذه الصفحات.

ومن أمثلة أخطاء الصحفيين في المفردات^(٤٥):

- قول بعضهم: "افتتح المتنزه الفلانسي"، وهو خطأً صوابه: مُتَنَزَّهٌ، لأن "المتنزه" مأخوذه من "أَنْتَرَزَهُ" ، وهو فعل غير مستعمل في اللغة العربية، والمستعمل هو الفعل "تنزه" ، واسم المكان منه "متنزه".
- قول بعضهم: "والأمر مناط به" ، أي متعلق به، وهذه الصيغة غير صحيحة، لأنها اسم مفعول مأخوذ من فعل معتل العين "بالواو" ، وصيغة اسم المفعول في مثل هذه الأفعال يدخلها شيء من الإعلال، فتكون صحة اللفظ "منوط" كمُقولٍ وملومٍ وليس مناطٍ، حيث إنه مأخوذ من "ناظ الشيء" بمعنى علقه، أما "مناط" فهو مأخوذ من "أناظ" ، ومثال اسم المفعول من فعل معتل العين "بالباء": كمبعد ومشيد ومهيب.

- ومن أخطاء التراكيب قوله: "وعوماً أتمنى" ، جاء كلمة "عومماً" في كلام المتكلم مقحمةً لا ارتباط لها بسياقه، وبيان ذلك: أن معنى العموم هو الشمول، يقال: عم الشيء يعم عموماً، أي: شمل، ويقال: عمهم بالعطيه أي: شملهم. وليس في كلام المتكلم ما يدل على هذا المعنى حتى يستعمل هذا المصدر في الدلالة عليه، فالكلمة صحيحة في ذاتها، ولكن ليس لها محل هنا، وكان بإمكان المتكلّم

^{٤٤} انظر: أحمد مختار عمر، أخطاء اللغة العربية المعاصرة: ص ١٠٨، ١٤٠، ١٦٠، ١٦٨، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الثانية، ٢٠٠١م.

^{٤٥} انظر محمد المفدي، سيد أبو حطب و محمد سعادة: ما تلحن فيه الصحف: ص ٢٥، ١٠٤، ١٢٢، ١٥٨، ١٩٩، الطبعة الأولى، الرياض، ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م.

- أن يقول بدلًا عنها: وعلى كل حال، أو أياً كان، أو في ختام حديثي، أو وختاماً ... أو غير ذلك.
- وكذلك قولهم: "وقد بدأ فعلاً في الإعداد لذلك"، كلمة "فعلاً" شاعت كثيراً في هذا العصر، ولم تستعمل في كلام العرب لهذا الغرض، وليس لها وجه ظاهر تحمل عليه، ولعله من الدخيل على العربية، ومقابلة في الفصحي كلمة "حقاً"، تقول: وقد بدأ حقاً في الإعداد لذلك الأمر، ولا حاجة لاستخدام ما لا أصل له في العربية.
- ومن أخطاء الدلالة قولهم: "المبني مصمم على أن يكون دوراً واحداً" يعنون بكلمة "الدور" الطابق، وهذه الكلمة لا أصل لها بهذا المعنى في كتب اللغة، وبديلها في الفصحي كلمة "الطابق" وتجمع على طوابق.
- وكذلك قولهم: "التعريف بالأخطاء"، حيث يُعدُّون "عرف" بالباء، وهي تتعدى بنفسها إلى مفهولين، تقول: عرفته الخبر بمعنى أعلمته، وهي قبل تضعييفها تتعدى إلى مفعول واحد، وتقول: عَرَفْتُهُ بِكَذَا، فتتعدى إلى الثاني بالباء، وتقول في معنى آخر: عَرَفْتُ الضالة بمعنى أنشدتها، فهي تتعدى إلى مفعول واحد.
- وسوى ذلك كثير مما قد فشا في وسائل الإعلام كلها مقرؤتها وسموعها، وقد ألفت كتب عديدة في تتبع هذه الأخطاء منها:
- كتاب أخطاء اللغة العربية عند الكتاب والإذاعيين، أحمد مختار عمر.
 - كتاب لغة الجرائد، للشيخ إبراهيم اليازجي.
 - كتاب لغة الإعلام اليوم بين الالتزام والتفريط، إبراهيم درديرى.
 - كتاب الواقع اللغوي والهوية العربية، أحمد سمير بيبرس.
 - كتاب ما تلحن فيه الصحف، محمد المدقى وآخرين.
 - كتاب نحو لغة سليمة، لزهدي أبي خليل، وغيرها.
- الترويج لعادات نطقية غير صحيحة كترقيق ما حقه التفحيم أو تفحيم ما حقه الترقق، ونطق الذال زاياً والصاد سيناً والضاد دالاً وغيرها.
- إفساد الذوق الأدبي واللغوي وذلك بعتمد إيجاد قوالب غالطة أو أجنبية وخاصة في الإعلانات.

- ٥- تسميم اللغة بتوظيف كثير من المفردات والتراتيب الأجنبية وخاصة اللغة الإنجليزية^(٤).
- ٦- تعطيل ملحة التفكير القراءة عند الأطفال، وقد أثبتت ذلك بحوث ميدانية قام بها عدد من الباحثين، وأصبحت نتائجها مقبولةً لدى عدد من المعاهد في العالم، كما أكدت دراسات موازية أن مشاهدة التلفاز قد حلّ محل نشاطات أخرى عند الأطفال والقراءة، إضافةً إلى اكتسابهم كثيراً من العادات الخاطئة^(٥)، وأضاف بعضهم أن للتلفاز على وجه الخصوص تأثير سلبي على الأطفال والشباب بما يمضونه من أوقات طويلة لمشاهدة برامجه، وأشار ذلك على التحصيل العلمي والثقافي، وأضاف: إنه من الملاحظ أن الشباب الذين يحرّضون على متابعة برامج التلفاز أقل تفوقاً من زملائهم^(٦).

والعلاج الفعال في تخطي هذه المحنّة اللغوية هو تعين متخصصين في مختلف وسائل الإعلام من أهل اللغة الأكفاء لمراجعة المواد الإعلامية المعروضة والمذاعة، وتقويمها وضبطها ضبطاً دقيقاً، بالإضافة إلى العناية بتنمية المهارات اللغوية للعاملين في مجال الإعلام عن طريق دورات ومحاضرات تقام باستمرار من قبل متخصصين أكفاء في اللغة العربية، وقد سبق أن أوصى بهذا مجمع اللغة العربية بالقاهرة في دورته عام ١٤٠٤ هـ^(٧).

- المسلسلات الفصيحة والمدبجة وآثارها:

أما المسلسلات التي كتبت مادتها بالعربية الفصحى فلها دور فعال وملموس في ترك الأثر اللغوي على ألسنة الناس، وأنا - وإن كنت قليل المتابعة مثل هذه البرامج - إلا أنني كنت أسمع أسماء مسلسلات فصيحة تدور على ألسنة الناس من فرط إعجابهم بها، وحبّهم لها، وبؤكد ذلك أن بعضها يكرر عرضه في قنوات مختلفة من التلفزيونات العربية، وبعضه كان يعرض في عدة قنوات في آن واحد، وأذكر من ذلك مسلسل "الزير سالم" وغيره، ولعل أهم ما يجب أن يميّز هذه المسلسلات لتأخذ

- ٤٦- أثر الوسائل المقروءة والمسموعة والمرئية في اللغة العربية: ص ٢٣١، ٢٤٦.
- ٤٧- راشد الفضلي: أثر مشاهدة التلفزيون على عادة القراءة عند الأطفال: ص ٢٣ - ٢٤، وزارة المعارف السعودية، الطبعة الأولى، ١٩٩٢هـ / ١٤١٢م، وانظر: محمد بكر العليان: من قضايا الفكر في وسائل الإعلام: ص ٤٣، ١٤٠٧هـ.
- ٤٨- من قضايا الفكر في وسائل الإعلام: ص ٤٣.
- ٤٩- مجلة مجمع اللغة العربية، بالقاهرة، (ع ٤٩) لعام ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م.

طريقها نحو النجاح والشروع لتنافس المسلسلات العالمية، بل وتحل محلها في الاستئثار بأفكار الجمهور والتأثير فيهم وبالتالي التأثير في لغتهم هو صبغها باللغة الراقية، والأداء المتميّز، وبذل كل الإمكانيات المتاحة من التقنيات المعاصرة والمؤثرات الإعلامية لإخراجها بالصورة المثلثي.

ومثل هذا ينبغي أن يقال في المسلسلات المترجمة عن اللغات الأجنبية، فلها أثر كبير، ويسمعها جمهور غير، وأذكر أن مسلسلاً مكسيكيًّا مترجمًا بعنوان "كاسيندرا" كان يأخذ بأباب المشاهدين، فكانوا يتبعون مشاهدته يومياً بشغف، تاركين أشغالهم، ومفرجين أنفسهم في الساعة التي يعرض فيها على الرغم من أنه طويل جداً زاد عدد حلقاته على مائتي حلقة، وجاء كبير من هذا الجمهور هو من عوام الناس، ولا شك أن مسلسلاً كهذا تتبع فيه الأدوار بشيء من الترقب، وتنصرف له الحواس بالكلية كفيل بأن يترك بصمةً في أذهان الجمهور مقرونةً بعبارات وألفاظ ألفوا سمعها على مدى حلقات هذا المسلسل الطويل. ولم يضره كونه ترجم باللغة الفصحى، بل على العكس كتب له من الشعبية والقبول ما لم يكتب لغيره من المسلسلات؛ ذلك لأنَّه أخرج وفقاً لمتطلبات المعاصرة والتقنية شكلاً ومضموناً، وكان الإقبال عليه من كافة أبناء العربية على اختلاف بلدانهم لأنَّهم جميعاً يفهمون هذه اللغة التي أديَ بها، ولعل السرَّ في اختيار هذه اللغة الفصحى لترجمة هذا المسلسل وغيره من المسلسلات من قبل تلك الجهات المعنية هو طلب تحقيق الانتشار الواسع لهذه المسلسلات والبرامج، وهذا ما حدث حقاً، وكل ذلك يؤكِّد قدرة هذه اللغة على الوفاء بمتطلبات هذه البرامج من الانتشار الواسع، وإحداث التواصل بين أبناء العربية، وهذا عامل مهم جداً^(٥٠).

فإذا توالي عرض مثل هذه المسلسلات، وتتابعت البرامج الفصيحة آخذةً مساحةً واسعةً من شاشات العرض، مع دقة وحكمة في اختيار نصوص هذه البرامج، وتدرج في إدخال كلمات فصيحة هنا، وعبارات وأساليب راقية هناك، فإنَّ الأثر سيكون حميداً، والعمل دؤوباً، والطريق طويلة تحتاج إلى صبر ومتابرة لتأتِي أكلها بعد حين بإذن ربها.

- أثر الإعلام في التقرير اللغوي:

التقرير بين العامية والفصحي على طريقة تجعل هذه تَغْتَمُرُ تلك مطلبٌ مقبولٌ إن كانت الغاية من ورائه تقرير الهُوَّة بينهما من أجل الوصول إلى مستوى يمكن معه فتح الطريق ميسوراً إلى تلقى الفصحي بيسر وسهولة، لا البعد عنها، وهذا هدف سام يجب أن نضعه في الحسبان، ونسعى إلى تحقيقه على أرض

الواقع، فالعاميات المنتشرة الآن متفاوتة في درجات بعدها عن اللغة الفصحي، ولا ينكر أن في كثير من ألفاظها وأبنيتها قرب من أصلها الفصيح يصل في حالات كثيرة إلى نحو ٩٠ بالمائة، وفي بعض ألفاظها إيجاز في البعد، بل إنك لا تجد له أصلاً فيها. ولكن يمكننا القول بأنه يمكننا الانطلاق من تلك السمات المشتركة والمترابطة للتقرير بين اللغتين، وجعل الفصحي أكثر ألفة لدى العامة^(٥١).

هذا جانب يجب أن يواكب الجوانب الأخرى في وسائل الإعلام المختلفة حتى تؤدي جميعها متأزرةً ما نصبو إليه من قرب نحو لغتنا الأم، اللغة الفصحي. أما تصور عصر ذهبي تعود فيه الفصحي هي اللغة الوحيدة مسيطرةً على كل مناحي الحياة كما كان عليه الحال في العصر الجاهلي وعصر صدر الإسلام، فهذا أمر يبدو من العسر بمكان. ولكن التقرير بينهما أمر سهل ميسور إن سلَّكْتُ سبيله، وهو طريق يوصل في مراحل لاحقة إلى الاقتراب كثيراً من اللغة الأم، وإن عطاء عامية منتقاة ذات أصول فصيحة تقرب من الفصحي في جمالها وبهائها يعد مطلباً قومياً يجب الحرص عليه، والدعوة إليه^(٥٢). ولا ينكر ما لوسائل الإعلام المختلفة من مقدرة نافذة تجاه هذا المطلب فيما تقدمه من برامج علمية وترفيهية وغيرها.

خاتمة:

أليس عجيباً أن يستفحـل الداء مع كثرة الوصفـات والتوصـيات، والمحـافـل والنـدوـات ! أليس عجـيبـاً أن يـشتـري الدـاء وـفيـ الأـمـةـ غـيـارـىـ عـلـىـ لـغـتـهـ يـنـادـونـ القـائـمـينـ عـلـىـ أـمـوـرـ الإـعـلـامـ كـلـاـ فـيـ مـكـانـهـ أـنـ يـكـونـواـ أـوـفـيـاءـ لـلـغـتـهـ، أـعـزـاءـ بـهـاـ، فـلـاـ يـسـوـمـوـهـاـ سـوـءـ المـسـخـ وـالـإـبعـادـ؟

لعلنا بعد هذه الصفحات التي اقتضبنا فيها الحديث بإشارات عابرة عن ثلاثة الإعلام "الصحافة والإذاعة والتلفاز"، وأعطيـناـ ثـبـداـ لـلـخـطـرـ الـتـيـ تـشـكـلـهـ عـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ منـ خـلـالـ بـرـامـجـهـاـ المـخـتـلـفـةـ الـتـيـ تـقـدـمـ لـلـعـامـةـ صـغـارـاـ وـكـبـارـاـ، وـأـشـرـنـاـ فـيـ ثـنـيـاـ الـحـدـيـثـ إـلـىـ بـعـضـ الـخـلـلـ الـذـيـ يـعـتـورـ هـذـهـ الـأـجـهـزةـ فـتـكـونـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـفـصـحـيـ بـقـصـدـ أـوـ دـوـنـ قـصـدـ، كـمـ أـشـرـنـاـ إـلـىـ بـعـضـ الـأـمـوـرـ الـتـيـ يـجـبـ الـوقـوفـ عـنـهـاـ مـنـ أـجـلـ النـهـوـضـ بـهـذـهـ الـثـلـاثـيـةـ الـإـلـاعـامـيـةـ لـجـعـلـهـاـ أـدـأـ فـعـالـةـ فـيـ نـشـرـ الـفـصـحـيـ عـنـ طـرـيقـ غـرـسـ الـأـلـفـاظـ الـفـصـيـحةـ وـالـتـعـبـيرـاتـ السـلـيمـةـ بـتـكـارـارـهـاـ عـلـىـ مـسـاـعـهـمـ وـأـمـامـ أـعـيـنـهـمـ، فـتـسـرـيـ عـلـىـ أـسـنـتـهـمـ وـخـاصـةـ النـاشـئـةـ، لـأـنـهـمـ يـحـفـظـونـ مـاـ يـسـمـعـونـ، وـعـلـيـهـ يـقـيـسـونـ، وـمـنـهـ يـسـتـنـبـطـونـ.

٥١- اللغة العربية في العصر الحديث: ص ١٣٩.

٥٢- اللغة والكلام: ص ٣٣.

كما أشرنا إلى أصناف البرامج التي تقدم سواء في الإذاعة أو التلفاز أو الصحافة، وكيف يمكن الإفادة منها في تقرير الفصحى من ألسنة الجماهير المستمعة والمشاهدة، ولعلنا نشير في هذه العجلة الخاتمة إلى أهم النقاط التي يمكن من خلالها الرُّؤُسُ بمستوى وسائل الاتصال مع الجماهير لتكون أكثر فاعليةً وتأثيراً في غرس الفصحى في نفوسهم، وتقريرها من ألسنتهم:

- الصفحات الثقافية والأدبية:

بين صحفتنا ولغتنا فجوة عميقة تتمثل في تجني كثير من الصحف على الفصحى بغضُّونِ
الأخطاء فيها، وعدم إعطاء المجال اللغوي والأدبي مساحةً كافيةً للتعبير والحديث، والترويج من
جانب آخر للعاميات والأخطاء بما ينشر ويداع من آداب شعبية تشارك في الإبعاد عن اللغة الفصحى.
يجب على صحفتنا العربية أن تفرد في أعدادها اليومية ملحقات خاصة باللغة وما يتعلق
بها من دراسات وفنون تثير العقل، وتنبه الفكر، وتقدح الرزنان، وتنثر المحصل المطلوب لدى القارئ
والمطلع على غرار ما يعطي من مساحات للجانب الرياضي مثلاً. وهذا أمر لو قدر له قدره لكان فيه
الخير العميم، والنفع الكبير، ولكن الصحفة ميدانياً ثرَّاً للغة؛ حيث إنها بلغتها الفصيحة المبسطة
البعيدة عن الغريب والوحشى من الألفاظ والتراتيب تستطيع أن تكون أدلة ثقافية له أثر جيد في زيادة
م الحصول المطلع والقارئ من الألفاظ الفصيحة. ونجاح مثل هذا المشروع متوقف على توفير الدعم
المادي، والتشجيع المطلوب للكتاب والأدباء من أجل التواصل مع هذه الصحف عن طريق تزويدها
بمقالات قيمة، وموضوعات مفيدة، ودراسات جادة يكون لها أبلغ النفع والأثر إن شاء الله.

- الرقابة اللغوية:

المواضيع الإعلامية على تنوعها المذاعة والمبثوثة عبر التلفزيات والمكتوبة في الصحف والمجلات
يجب أن تخضع لرقابة لغوية صارمة من قبل وزارات الإعلام في بلادنا، ويطلب هذا الأمر استقطاب
 أصحاب الخبرة والمهارة من أهل التخصص اللغوي للعمل في هذا الميدان المهم، وأرى أن تضع وزارة
الإعلام غرامات وجزاءات لمن يقع في مادته خطأً لغوي، ويدخل في ذلك كل ما له صلة في مجال
الإعلام كالدعائيات والإعلانات التي تتعلق في الشوارع وتعرض في التلفاز، واللافتات التي توضع على
الدكاكين وغيرها، وقد فشا في كل تلك المجالات من الأخطاء اللغوية ما يُشعرُ له البدن، ويجب أن
يتم كل ذلك تحت إشراف الوزارات المسئولة ومكاتبها التي يجب أن تكون مبثوثةً في كل مدينة
وبلدة، ولا يرخص فيها إلا بعد إجازتها لغويًا. وكان مجمع اللغة العربية بالقاهرة قد أوصى عام
٤١٤٠هـ بأن تعنى وسائل الإعلام جميعاً بالالتزام اللغة الفصحى، مع وجوب تعين مصححين

متخصصين لكل ما يكتب أو يذاع.

إن التزام وسائل الإعلام باللغة الفصحى بفعل هذه الرقابة إضافةً إلى الاستخدام الرسمي لها كفيل بأن يساعد على نشر اللفظ الفصحى وسيرورته وإماتة غيره، ولعل أكبر مثال على ذلك أن لفظ "الهاتف" و "الحافلة" وغيرهما لما استخدما رسمياً في وسائل الإعلام، شاعا على ألسنة الناس في بعض الدول العربية كالكويت وال السعودية وغيرهما، وحالاً محلًّا "التليفون" و "الباص". فالاستعمال الرسمي من خلال وسائل الإعلام له دوره في التثبيت والإحلال.

- برامج الفصحى والعامية:

يجب أن تحظى برامج الفصحى في وسائل الإعلام بقدر أكبر من الاهتمام وذلك عن طريق الإكثار منها سواءً أكانت مسلسلات أم لقاءات أم حوارات أم برامج تعنى بالأطفال أم إعلانات تجارية أم غيرها، ويدخل في هذا النطاق البرامج الأدبية والدينية والثقافية وغيرها، وأشار هنا إلى وجوب مضاعفة البرامج التي تقدم فيها النصوص الفصيحة من القرآن الكريم، والحديث النبوى الشريف، وكلام العرب الفصحاء شعراً ونثراً، وما يتعلق بذلك من مسابقات ولقاءات تنمى الحصيلة، وتقييم اللسان على الفصيح من الكلام، وقد أفادت دراسة قام بها أحد الباحثين بأن هناك علاقةً طرديةً إيجابيةً بين حفظ الطالب لكتاب الله تعالى، وقدرته على إعراب الكلمات وضبطها ضبطاً صحيحاً، ومثل ذلك يقال في سماع الأشرطـة الإسلامية وقراءة الكتب غير المقررة^(٥٣).

وفي المقابل يجب التقليل من نشر ما يروج للعامية ويساعد على تثبيتها من أمثل الآداب الشعبية وما يتعلق بها من شعر عامي، وقد أوصى بهذا مجمع اللغة العربية بالقاهرة عام ١٩٨٤م.

- البرامج التعليمية:

ويقصد بها تلك البرامج التي تُعنى بتعليم العربية لكل فئات المجتمع، ويتم ذلك عن طريق لجان متخصصة تقوم بوضع البرامج المناسبة لكل فئة من تلك الفئات، ويتم عن طريق هذه البرامج تعليم القواعد، وبث التراكيب الفصيحة، والتدريب على النطق الصحيح، كما يمكن من خلال هذه البرامج تقوية الطلبة في مواجههم الدراسية المتعددة وبث اللغة الفصيحة من خلالها لتسري رويداً في ألسنتهم، ويحدث التأثير المأمول إن شاء الله، وتتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه البرامج في وسائل إعلامنا حالياً قليلة جداً.

. -٥٣ - العلاقة بين التعرض لوسائل الإعلام الجماهيري والقدرة النحوية: ٢١٠ - ٢١١ .

- العناية ببرامج الأطفال:

وسائل الإعلام - كما سبق أن أشرنا - وسائل تثقيف لا ينكر دورها وتأثيرها، فهي إضافةً إلى اتخاذها وسائل ترفيه وتسليمة لا يعدم أثراً في تلقين الناشئة اللغة الفصيحة، ومن هنا يجب على المسؤولين في وسائل الإعلام تكثيف برامج الأطفال التي تعين على تلقينهم اللغة الفصيحة، وتزيد من محصولهم اللغوي كالقصص الشائقة، والأفلام الفصيحة العبرة، والmagazines والحكايات التاريخية، إضافةً إلى البرامج التعليمية الخاصة بهم، ووضع الجوائز والحوافز لكتاب اللغويين من أجل المساهمة في هذه المشروعات التي تحتاج إلى تضافر الجهد من كل الأطراف.

وينبغي أن لا تنسى في هذا المقام الإعلانات التجارية وتعلق الأطفال بها، ومدى تأثيرها عليهم، وندعو هنا إلى وجوب تهذيب هذه الإعلانات وتنقيتها من اللغة العامية الهاشطة والكلمات الأجنبية، واستغلالها كأداة لها تأثير مباشر.

- رجل الإعلام:

يجب أن يكون اختيار المذيعين والمقدمين للبرامج في الإذاعة والتلفاز وفقاً لمعايير تجعل من رجل الإعلام نموذجاً حياً لغة الفصحى، ويدخل في هذه المعايير الخبرات والكفاءات العالية، والنطق السليم، والتمكن في اللغة وغيرها؛ ليكون رجل الإعلام قدوةً صالحةً للمشاهدين والمستمعين، وألا يُعين أحد منهم في تلك الواقع المهمة إلا بعد اجتياز الاختبارات اللغوية الصارمة، ويتبع ذلك الاستمرار في إعدادهم ومتابعتهم لغواياً بإقامة الدورات القصيرة المكثفة والطويلة عن طريق المؤسسات العلمية المتخصصة التي لا بد أن يكون بينها وبين المؤسسات الإعلامية صلة وثيقة ودائمة. ويجب على من يتخصص في مجال الإعلام أن يكون نصيبه من درس اللغة إبان مراحل الطلب العليا أكثر من غيره؛ ليكون إعداده ملائماً لمهنته.

- الحوافز والتشجيع:

لا بد أن تنتهج وزارات إعلامنا نهجاً قويمًا في تشجيع المواهب، وتحفيز الكتاب، وشحذ همم اللغويين والأدباء من أجل المساهمة في ملء الفراغ، وإصلاح الخلل، وسد الثغرات التي أشرنا إليها في وسائل الإعلام بتقديم البرامج المناسبة، والمواد الإعلامية الفصيحة التي ترقى بهذه الوسائل لتؤدي الغرض المنشود منها، ويكون ذلك بطرق شتى من أهمها وضع الجوائز المالية والمعنوية الدائمة للغويين والإعلاميين على حد سواء ليساهم كل منهم بجهده في نشر الفصحى عبر هذه الوسائل. كما

يدخل في هذا الإطار تشجيع المؤسسات الإعلامية الخاصة بحثها على الالتزام باللغة الفصيحة، وتشجيعها بشراء برامجها ومنتجاتها اللغوية والإعلامية الفصيحة.

ولعل من المناسب هنا أن نشير إلى وجوب تخلص وسائل الإعلام والجهات المعنية بها عن كل ما من شأنه الإساءة إلى الفصحى من جهة، أو نشر العامية من جهة أخرى ، ومن الغريب ما رأيته في أحد المحافل العربية الكبيرة حيث كرمت مذيعة لعدة خصال توافرت فيها، وكان من المؤسف حقاً أن يكون سعيها لنشر لهجة بلدها عن قصد أو دون قصد عاماً من عوامل منحها الجائزة التي حازتها ، وكان أخرى بهؤلاء القوم أن يضعوا الجائزة لمن هو أكثر التزاماً باللغة الفصحى لا يحيد عنها في مواقفه الإعلامية كلها ، فيشجع هو بالثابرة على موقفه هذا، ويُغْرِي بهذا غيره من أبناء الأمة العاملين في مجال الإعلام على اختلاف مستوياتهم.

وبعد، فهذا ما تيسّر سطره في هذه الوريفات ، مما كان فيها من صواب فمن الله ، ومن وقف فيها على سقط أو خلل فليلتمس عذرًا لأن الكريم مُعذَّرٌ ، والله من وراء القصد، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

* * *